



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Ministère des  
Relations internationales  
et de la Francophonie

Juillet 2020

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

## DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION\* ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

---

1. Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :
  - a) les endroits et dates de départ et de retour;
  - b) la copie des programmes et rapports de mission;
  - c) les personnes rencontrées;
  - d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
  - e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
  - f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
  - g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
    - les détails de ces ententes;
    - les résultats obtenus à ce jour.
  - h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
  - i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
  - j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.
2. Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :
  - a) les raisons du déplacement;
  - b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
  - c) les coûts ventilés;
  - d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
  - e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.
3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :
  - a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
  - b) les noms des firmes de publicité retenues;
  - c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
  - e) le but visé par chaque dépense;
  - f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
  - g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.
4. Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :
  - a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
  - b) les noms des firmes de publicité retenues;
  - c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
  - e) le but visé par chaque dépense.

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.
5. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :

Par cabinet ministériel :

  - a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
  - b) le but visé par chaque dépense;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Par le ministère ou l'organisme :

  - d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
  - e) le but visé par chaque dépense;
  - f) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Par un professionnel ou par une firme externe :

- g) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- h) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- i) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- j) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- k) le but visé par chaque dépense;
- l) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

6. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

7. La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
- e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.

8. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.

9. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

10. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

11. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :
- a) le nom du projet;
  - b) la nature du projet;
  - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
  - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
  - h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
  - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
  - j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
  - k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
    - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
  - l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
  - m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.
12. Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :
- a) le nom du projet;
  - b) la nature du projet;
  - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
  - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
  - h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
  - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
  - j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
  - k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
    - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
  - l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.
13. De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :
- a) la photocopie;
  - b) le mobilier de bureau;
  - c) l'ameublement;
  - d) la décoration et l'embellissement;
  - e) le distributeur d'eau de source;
  - f) le remboursement des frais de transport;
  - g) le remboursement des frais d'hébergement;
  - h) le remboursement des frais de repas;
  - i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
  - j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - I. au Québec;
    - II. à l'extérieur du Québec.

14. De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :
- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
  - b) le nombre de tablettes électroniques (IPAD ou autres) utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
  - c) les coûts d'acquisition des appareils;
  - d) le coût d'utilisation des appareils;
  - e) le coût des contrats téléphoniques;
  - f) les noms des fournisseurs;
  - g) le nombre de minutes utilisées;
  - h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
  - i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
  - j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
  - k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.
15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :
- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus;
  - b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;
  - c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
  - e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :  
– le coût moyen par employé, selon la classe de travail.
  - f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
  - g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
  - h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
  - i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
  - j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);
  - n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
  - o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
  - p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;
  - q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;
  - r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;
  - s) le nombre de postes vacants.

16. Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :
  - a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;
  - b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
  - c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées;
  - d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
  
17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :
  - a) l'emplacement de la location;
  - b) la superficie totale pour chaque local loué;
  - c) la superficie totale réellement occupée;
  - d) la superficie inoccupée;
  - e) le coût de location au mètre carré;
  - f) le coût total de ladite location;
  - g) les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - h) la durée du bail;
  - i) propriétaire de l'espace loué;
  - j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
  - k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.
  
18. Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :
  - a) les dates des travaux;
  - b) les coûts;
  - c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
  
19. De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :
  - a) les dates des travaux;
  - b) les coûts;
  - c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
  
20. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :
  - a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
  - b) le titre de la fonction;
  - c) l'adresse du port d'attache;
  - d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - e) la prime de départ versée, le cas échéant;
  - f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
  - g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - h) la description de tâches;
  - i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020;
  - j) le nombre total d'employés au cabinet;
  - k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020;
  - l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
  - m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*
  
21. Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
  - a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
  - b) la circonscription électorale;
  - c) le montant attribué;
  - d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

22. Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
  - a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
  - e) la date de l'assignation hors structure;
  - f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
  - g) les prévisions pour 2020-2021.
23. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
  - a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2020-2021.
24. Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :
  - a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
  - b) par catégorie d'âge;
  - c) prévisions pour 2020-2021.
25. Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2020-2021.
26. Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.
27. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :
  - a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) l'assignation actuelle;
  - f) la date de l'assignation hors structure;
  - g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).
28. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :
  - a) le coût de chacun;
  - b) le fournisseur;
  - c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

29. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :
  - a) le coût de chacun;
  - b) le fournisseur;
  - c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

30. Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.
31. Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :
  - a) le nom du site Web;
  - b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
  - c) les coûts de construction du site;
  - d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;

- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
  - f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
  - g) la fréquence moyenne de mise à jour;
  - h) le responsable du contenu sur le site;
  - i) les noms de domaines réservés;
  - j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.
32. Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :
- a) la liste;
  - b) le nom de la personne;
  - c) les mandats de chacune de ces personnes;
  - d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
  - e) le résultat du travail effectué;
  - f) les échéances prévues;
  - g) les sommes impliquées.
33. Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en précisant :
- a) les régions et les villes visitées;
  - b) les personnes rencontrées;
  - c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
  - d) les raisons du déplacement;
  - e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
  - f) les coûts ventilés;
  - g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.
34. La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2019-2020 :
- a) le détail des mandats;
  - b) le coût (déplacements, etc.);
  - c) le nombre de ressources affectées;
  - d) le nombre de rencontres;
  - e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
  - f) l'objet;
  - g) les dates.
35. Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.
36. La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
37. Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.
38. L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.
39. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.
40. Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.
41. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.

42. Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.
43. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.
44. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.
45. Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée. Pour chaque personne :
  - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.
46. Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels. Pour chaque personne :
  - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés.
47. La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2020-2021 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2019-2020. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.
48. Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.
49. Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.
50. Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.
51. Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.
52. Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.
53. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.
54. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.
55. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.
56. Les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.
57. Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :
  - a) la dépense totale (opération et capital);
  - b) les grands dossiers en cours;
  - c) le nombre d'employés attirés aux dossiers informatiques;
  - d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
  - e) le nombre de consultants externes attirés aux dossiers informatiques.
58. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).
59. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

60. Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun :
- le sujet;
  - la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé;
  - les coûts reliés à sa réalisation;
  - le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.
- Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.
61. Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnelle en indiquant :
- la dépense totale relative au paiement des cotisations;
  - la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
  - la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.
62. La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.
63. Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :
- La date;
  - La nature;
  - Les participants;
  - Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.
64. Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :
- La date;
  - La nature;
  - Les questions posées;
  - Les réponses;
  - La firme retenue;
  - Les coûts.
65. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.
66. Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.
67. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.
68. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.
69. Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.
70. Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :
- Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant;
  - Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.
71. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.
72. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).
73. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».

74. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».
75. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.
76. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».
77. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».
78. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.
79. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».
80. Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.
81. Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de l'électrification des transports.
82. Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.
83. Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.
84. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
  - a) le nombre d'autorisations;
  - b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
  - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
  - d) le montant accordé;
  - e) les motifs de la demande.
85. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant, pour chaque contrat :
  - a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
86. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020 :
  - a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - c) le nombre total de demandes reçues;
  - d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
  - g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.
87. La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.
88. Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.
89. Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

90. Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :
- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère;
  - b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés;
  - c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant.
    - i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO2 équivalent.
  - d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère;
  - e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement;
  - f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.
91. Veuillez fournir le nombre d'effectifs attirés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.
92. Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.
93. Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.
- a) Nombre de stagiaires reçus;
  - b) Heures de stages effectués;
  - c) Rémunération totale déboursée.
94. Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :
- a) nombre total de véhicules;
  - b) le type de véhicules;
  - c) le nombre de véhicules hybrides;
  - d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
  - e) le nombre de véhicules électriques.

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Assemblée nationale du Québec**

03701910943	Skeete, Christopher <i>(Adjoint parlementaire)</i>	Albany, États-Unis d'Amérique	2019-10-09	2019-10-10	Participation à la Cérémonie d'inauguration du Lion Experience Center d'Autobus Lion.	Coût total: 754,94\$
03701911275	Montpetit, Marie <i>(Député)</i>	Madrid, Espagne	2019-12-08	2019-12-17	Participation à la 25e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CdP-25).	Coût total: 4 236,55\$
03701911276	Gaudreault, Sylvain <i>(Député)</i>	Madrid, Espagne	2019-12-08	2019-12-16	Participation à la 25e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CdP-25).	Coût total: 2 868,32\$
03701911277	Ghazal, Ruba <i>(Député)</i>	Madrid, Espagne	2019-12-08	2019-12-16	Participation à la 25e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CdP-25).	Coût total: 2 846,78\$

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
<b>Ministère de la Culture et des Communications</b>						
00101905140	Roy, Nathalie ( <i>Ministre</i> )	Cannes, France Paris, France	2019-05-16	2019-05-21	Participation à une mission sectorielle.	7 491,54\$
<hr/>						
00101910862	Roy, Nathalie ( <i>Ministre</i> )	Monaco, Monaco Nice, France	2019-10-28	2019-11-01	Participation à une mission dans le cadre de la Conférence ministérielle de la Francophonie.	10 089,84\$
<hr/>						

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
<b>Ministère de l'Économie et de l'Innovation</b>						
02801903716	Fitzgibbon, Pierre ( <i>Ministre</i> )	New York, États-Unis d'Amérique	2019-04-28	2019-04-29	Participation à une mission dans le cadre de la 7th Current Trends in Mining Finance Conference.	Coût total: 3 727,04\$
02801903746	Fitzgibbon, Pierre ( <i>Ministre</i> )	Philadelphie, États-Unis d'Amérique	2019-06-02	2019-06-04	Participation à une mission dans le cadre du congrès international BIO 2019.	Coût total: 4 870,08\$
02801812126	Fitzgibbon, Pierre ( <i>Ministre</i> )	Le Bourget, France Paris, France	2019-06-14	2019-06-21	Participation à une mission dans le cadre du salon international de l'aéronautique et de l'espace	Coût total: 14 625,87\$
02801906349	Proulx, Marie-Eve ( <i>Ministre</i> )	Paris, France	2019-07-04	2019-07-12	Participation à une mission sectorielle.	Coût total: 12 941,61\$
02801909665	Fitzgibbon, Pierre ( <i>Ministre</i> )	Wichita, États-Unis d'Amérique	2019-09-08	2019-09-09	Participation à une mission sectorielle.	Coût total: 2 598,85\$

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
02801908502	Fitzgibbon, Pierre ( <i>Ministre</i> )	Boston, États-Unis d'Amérique	2019-09-22	2019-09-24	Participation à la Conférence Medtech	<b>5 033,22\$</b>
Coût total:						
02801910939	Fitzgibbon, Pierre ( <i>Ministre</i> )	Detroit, États-Unis d'Amérique Maumee, États-Unis d'Amérique	2019-10-13	2019-10-14	Participation à une mission sectorielle.	<b>2 533,91\$</b>
Coût total:						
02801911171	Fitzgibbon, Pierre ( <i>Ministre</i> )	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Hong Kong, Chine Kyoto, Japon Nagoya, Japon Osaka, Japon Pohang, Corée du Sud Séoul, Corée du Sud Shenzhen, Chine Tokyo, Japon	2019-12-07	2019-12-19	Participation à une mission économique.	<b>38 532,75\$</b>
Coût total:						
02801911120	Fitzgibbon, Pierre ( <i>Ministre</i> )	Las Vegas, États-Unis d'Amérique Los Angeles, États-Unis d'Amérique	2020-01-06	2020-01-11	Participation à une mission économique dans l'Ouest des États-Unis, notamment au Consumer Electronic Show (CES) 2020.	<b>7 154,41\$</b>
Coût total:						

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

02802001409	Fitzgibbon, Pierre (Ministre)	Bordeaux, France Paris, France	2020-01-19	2020-01-22	Participation à une mission économique.	14 481,46\$
-------------	----------------------------------	-----------------------------------	------------	------------	-----------------------------------------	-------------

Coût total: 14 481,46\$

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur**

03501905139	Roberge, Jean-François <i>(Ministre)</i>	New York, États-Unis d'Amérique	2019-05-05	2019-05-07	Participation à une mission sectorielle.	<b>4 953,22\$</b>
-------------	---------------------------------------------	---------------------------------	------------	------------	------------------------------------------	-------------------

Coût total:

03501906337	Roberge, Jean-François <i>(Ministre)</i>	Bucarest, Roumanie	2019-06-18	2019-06-22	Participation à la 4e édition de l'Initiative pour le développement du numérique dans l'espace universitaire francophone (IDNEUF4).	<b>3 094,36\$</b>
-------------	---------------------------------------------	--------------------	------------	------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

03501907398	Roberge, Jean-François <i>(Ministre)</i>	Paris, France	2019-07-02	2019-07-08	Participation à une mission de rencontres ministérielles sur l'éducation G7.	<b>3 019,14\$</b>
-------------	---------------------------------------------	---------------	------------	------------	------------------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

03501911170	Charest, Isabelle <i>(Ministre)</i>	Paris, France	2019-11-10	2019-11-16	Participation à la 40e session de la Conférence générale de l'UNESCO.	<b>7 076,58\$</b>
-------------	----------------------------------------	---------------	------------	------------	-----------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
<b>Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles</b>						
06001902518	Julien, Jonatan ( <i>Ministre</i> )	Berlin, Allemagne Munich, Allemagne	2019-04-06	2019-04-11	Participation à une mission dans le cadre du 5th Berlin Energy Transition Dialogue	15 925,56\$
Coût total:						
06001909748	Julien, Jonatan ( <i>Ministre</i> )	New York, États-Unis d'Amérique Washington, États-Unis d'Amérique	2019-09-23	2019-09-25	Participation à une mission sectorielle dans les dossiers des minéraux critiques et de l'énergie.	9 600,59\$
Coût total:						

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques**

03801908621	Charette, Benoit ( <i>Ministre</i> )	New York, États-Unis d'Amérique	2019-09-21	2019-09-24	Participation à la Climate Week NYC.	<b>7 374,49\$</b>
-------------	-----------------------------------------	---------------------------------	------------	------------	--------------------------------------	-------------------

Coût total:

03801909749	Charette, Benoit ( <i>Ministre</i> )	Paris, France	2019-09-27	2019-10-04	Participation à une mission dans le cadre de la Table ronde Québec-France sur les marchés du carbone.	<b>5 195,27\$</b>
-------------	-----------------------------------------	---------------	------------	------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

03801904815	Charette, Benoit ( <i>Ministre</i> )	Madrid, Espagne	2019-12-06	2019-12-14	Participation à la 25e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CdP-25).	<b>10 126,22\$</b>
-------------	-----------------------------------------	-----------------	------------	------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

Coût total:

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Ministère des Finances**

02101906307	Girard, Eric <i>(Ministre)</i>	New York, États-Unis d'Amérique	2019-05-30	2019-05-31	Participation à une mission sectorielle.	<b>2 390,54\$</b>
-------------	-----------------------------------	---------------------------------	------------	------------	------------------------------------------	-------------------

Coût total:

02101904960	Girard, Eric <i>(Ministre)</i>	Amsterdam, Pays-Bas Bruxelles, Belgique Londres, Royaume-Uni Munich, Allemagne Paris, France Zurich, Suisse	2019-09-01	2019-09-06	Participation à une mission de la tournée post-budgétaire.	<b>12 499,48\$</b>
-------------	-----------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------------------------------------------------------	--------------------

Coût total:

02101910940	Girard, Eric <i>(Ministre)</i>	New York, États-Unis d'Amérique	2019-10-15	2019-10-16	Participation à la Bloomberg Canadian Fixed Income Conference.	<b>3 951,08\$</b>
-------------	-----------------------------------	---------------------------------	------------	------------	----------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Ministère des Relations internationales et de la Francophonie**

00301905138	Girault, Nadine ( <i>Ministre</i> )	Plattsburgh, États-Unis d'Amérique	2019-05-31	2019-05-31	Participation à une mission économique.	
-------------	----------------------------------------	------------------------------------	------------	------------	-----------------------------------------	--

00301905093	Girault, Nadine ( <i>Ministre</i> )	Rabat, Maroc Tunis, Tunisie	2019-06-16	2019-06-22	Participation à une mission sectorielle.	<b>11 495,71\$</b>
-------------	----------------------------------------	--------------------------------	------------	------------	------------------------------------------	--------------------

00301905158	Girault, Nadine ( <i>Ministre</i> )	Paris, France	2019-06-22	2019-06-26	Participation à une mission à l'occasion de la Fête nationale.	<b>4 363,77\$</b>
-------------	----------------------------------------	---------------	------------	------------	----------------------------------------------------------------	-------------------

00301906329	Girault, Nadine ( <i>Ministre</i> )	Bâle, Suisse Berne, Suisse	2019-07-02	2019-07-06	Participation au Global Summit of Women 2019.	<b>16 802,58\$</b>
-------------	----------------------------------------	-------------------------------	------------	------------	-----------------------------------------------	--------------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Ministère des Transports**

08501905228	Rouleau, Chantal <i>(Ministre)</i>	Milwaukee, États-Unis d'Amérique	2019-06-14	2019-06-15	Participation au Sommet des gouverneurs et des premiers ministres des Grands Lacs et du Saint-Laurent.	<b>4 639,15\$</b>
-------------	---------------------------------------	----------------------------------	------------	------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Ministère du Conseil exécutif**

01401904816	Legault, François <i>(Premier ministre)</i>	New York, États-Unis d'Amérique Washington, États-Unis d'Amérique	2019-05-19	2019-05-22	Participation à une mission.	<b>11 835,79\$</b>
-------------	------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------------------------	--------------------

Coût total:

01401911172	Legault, François <i>(Premier ministre)</i>	Los Angeles, États-Unis d'Amérique Palo Alto, États-Unis d'Amérique Sacramento, États-Unis d'Amérique San Francisco, États-Unis d'Amérique Stanford, États-Unis d'Amérique	2019-12-08	2019-12-12	Participation à la mission du premier ministre.	<b>17 052,06\$</b>
-------------	------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	-------------------------------------------------	--------------------

Coût total:

01401905094	Legault, François <i>(Premier ministre)</i>	Davos, Suisse	2020-01-21	2020-01-24	Participation à la mission du premier ministre.	<b>33 848,40\$</b>
-------------	------------------------------------------------	---------------	------------	------------	-------------------------------------------------	--------------------

Coût total:

01402001568	Legault, François <i>(Premier ministre)</i>	Washington, États-Unis d'Amérique	2020-02-07	2020-02-08	Participation à la mission du premier ministre.	<b>8 120,46\$</b>
-------------	------------------------------------------------	-----------------------------------	------------	------------	-------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Ministère du Tourisme**

00711908578	Proulx, Caroline <i>(Ministre)</i>	Séoul, Corée du Sud Tokyo, Japon	2019-07-01	2019-07-10	Participation à une mission sectorielle.	<b>22 253,22\$</b>
-------------	---------------------------------------	-------------------------------------	------------	------------	------------------------------------------	--------------------

Coût total:

00711909724	Proulx, Caroline <i>(Ministre)</i>	Cernobbio, Italie Milan, Italie	2019-09-24	2019-09-28	Participation ministérielle au World Manufacturing Forum annual meeting 2019.	<b>15 282,98\$</b>
-------------	---------------------------------------	------------------------------------	------------	------------	-------------------------------------------------------------------------------	--------------------

Coût total:

00711910941	Proulx, Caroline <i>(Ministre)</i>	Paris, France	2019-11-19	2019-11-24	Participation à une mission commerciale présidée par la ministre.	<b>6 924,82\$</b>
-------------	---------------------------------------	---------------	------------	------------	-------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Ministère du Travail de l'Emploi et de la Solidarité sociale**

07001905154	Boulet, Jean <i>(Ministre)</i>	Paris, France	2019-05-30	2019-06-03	Participation à une mission dans le cadre des Journées Québec.	<b>3 069,59\$</b>
-------------	-----------------------------------	---------------	------------	------------	----------------------------------------------------------------	-------------------

Cout total:

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

**Secrétariat du Conseil du trésor**

01601910942	Caire, Éric ( <i>Ministre</i> )	Paris, France	2019-10-28	2019-11-01	Participation au Global Forum on Artificial Intelligence for Humanity.	<b>3 959,74\$</b>
-------------	------------------------------------	---------------	------------	------------	------------------------------------------------------------------------	-------------------

Cout total:

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
<b>avril 2019</b>							
	00301903534	Paré, Jean-Francois ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Atlanta, États-Unis d'Amérique	2019-04-04	2019-04-10	Participation à une mission administrative.	<b>3 489,09\$</b>
Coût total:							<b>3 489,09\$</b>
	00301902490	Rhéaume, Anne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-04-06	2019-04-13	Participation à la 206e session du Conseil exécutif de l'UNESCO.	<b>3 773,22\$</b>
Coût total:							<b>3 773,22\$</b>
	00301902508	Bastille, Karine ( <i>Professionnel</i> ) Québec  Métivier, Louis ( <i>Directeur</i> ) Québec	Paris, France	2019-04-08	2019-04-12	Participation à une mission administrative.	<b>7 335,73\$</b>
Coût total:							<b>7 335,73\$</b>
	00301903607	Girard-Cartier, Sophie ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Washington, États-Unis d'Amérique	2019-04-10	2019-04-12	Participation aux rencontres annuelles fédérales-provinciales-territoriales.	<b>3 226,88\$</b>
Coût total:							<b>3 226,88\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301903727	Gélinas, Jessy ( <i>Professionnel</i> ) Québec	New York, États-Unis d'Amérique	2019-04-21	2019-04-24	Participation à la mission de la ministre responsable des Affaires autochtones.	Coût total: <b>2 427,62\$</b>
	00301902415	Royer, Vincent ( <i>Directeur</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-04-22	2019-04-23	Participation à la réunion du Comité exécutif de la Commission canadienne pour l'UNESCO (CCUNESCO).	Coût total: <b>1 085,60\$</b>
	00301902416	Rhéaume, Anne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-04-22	2019-04-23	Participation à la réunion du Comité exécutif de la Commission canadienne pour l'UNESCO (CCUNESCO).	Coût total: <b>909,62\$</b>
	00301903686	Bastille, Karine ( <i>Professionnel</i> ) Québec	New York, États-Unis d'Amérique	2019-04-23	2019-04-23	Participation à une mission administrative.	Coût total: <b>1 015,99\$</b>
	00301904784	Costa, Laurie ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Gatineau, Canada Ottawa, Canada	2019-04-23	2019-04-25	Participation à la Table ronde tripartite sur les questions internationales du Travail 2019. Participation à l'atelier FPT 2019 sur les questions de l'Organisation internationale du travail.	Coût total: <b>692,78\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301902516	Bachand, Patrice ( <i>Directeur</i> ) Québec	Lisbonne, Portugal Tunis, Tunisie	2019-04-26	2019-05-08	Participation aux négociations d'ententes de sécurité sociale.	<b>8 507,22\$</b>
		Noël, Pierre ( <i>Professionnel</i> ) Québec					
	00301902488	Robin, Stéphanie ( <i>Professionnel</i> ) Bruxelles	Toronto, Canada	2019-04-28	2019-05-03	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL 2019) et accompagnement d'acheteurs du Benelux.	<b>2 405,89\$</b>
	00301902493	Margareth, Siertsema ( <i>Professionnel</i> ) Bruxelles	Toronto, Canada	2019-04-28	2019-05-03	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL 2019) et accompagnement d'acheteurs du Benelux.	<b>3 153,44\$</b>
	00301903545	Thorat, Nikhil ( <i>Professionnel</i> ) Mumbai	Toronto, Canada	2019-04-28	2019-05-04	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL 2019) et accompagnement d'un acheteur indien.	<b>3 265,92\$</b>
	00301904760	Benz, Katharina ( <i>Professionnel</i> ) Munich	Toronto, Canada	2019-04-28	2019-05-04	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL) et accompagnement d'acheteurs allemands.	<b>3 315,01\$</b>

**Ministère des Relations internationales et de la Francophonie**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301904781	Ward, Isabelle (Professionnel) Londres	Toronto, Canada	2019-04-28	2019-05-03	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL). Participation à des rencontres de travail avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.	Coût total: <b>4 047,33\$</b>
	00301903636	Dallaire, Paul (Professionnel) New York - Affaires économiques	Toronto, Canada	2019-04-29	2019-05-03	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL). Participation à des rencontres d'affaires.	Coût total: <b>1 755,45\$</b>
	00301903665	Rand-Hill, Virginia (Professionnel) Atlanta	Toronto, Canada	2019-04-29	2019-05-02	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL). Participation à des rencontres d'affaires.	Coût total: <b>2 496,72\$</b>
	00301903685	Kimball, Joan (Professionnel) Chicago - Agro-alimentaire	Toronto, Canada	2019-04-29	2019-05-02	Participation au Salon International de l'Alimentation (SIAL). Participation à des rencontres d'affaires.	Coût total: <b>1 690,92\$</b>
	00301903718	Meade, Mary Elizabeth (Professionnel) Boston	Toronto, Canada	2019-04-29	2019-05-02	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL). Participation à des rencontres d'affaires.	Coût total: <b>1 620,70\$</b>

mai 2019

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301905166	Francoeur, Marie-Claude ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) Boston	Augusta, États-Unis d'Amérique Québec, Canada	2019-05-02	2019-05-08	Participation à des rencontres avec des législateurs du Maine. Participation à des rencontres au Québec.	<b>1 192,69\$</b>  Coût total:
	00301904879	Toussaint, Anne ( <i>Directeur</i> ) Québec	Tokyo, Japon	2019-05-03	2019-05-11	Participation à la réunion des chefs de poste d'Asie. Participation à des rencontres de travail avec des partenaires.	<b>4 613,06\$</b>  Coût total:
	00301904829	Lévesque, Rachel ( <i>Professionnel</i> ) Québec	New York, États-Unis d'Amérique	2019-05-05	2019-05-08	Participation à la 14e session du Forum des Nations Unies sur les forêts (FNUF).	<b>2 281,95\$</b>  Coût total:
	00301904883	Loubier, Catherine ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) New York - Bureau de la déléguée	Ottawa, Canada	2019-05-05	2019-05-10	Participation au programme de formation du gouvernement fédéral.	<b>3 596,10\$</b>  Coût total:
	00301904915	Marcotte, Dominic ( <i>Chef de poste</i> ) Mumbai	Tokyo, Japon	2019-05-05	2019-05-10	Participation à la réunion des chefs de poste d'Asie.	<b>2 688,40\$</b>  Coût total:

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301904864	Sylvestre, René ( <i>Chef de poste</i> ) Singapour	Tokyo, Japon	2019-05-06	2019-05-09	Participation à la réunion des chefs de poste d'Asie.	Coût total: 2 776,46\$
	00301904882	Lépine, Jean-François ( <i>Chef de poste</i> ) Shanghai	Tokyo, Japon	2019-05-06	2019-05-09	Participation à la réunion des chefs de poste d'Asie.	Coût total: 2 700,33\$
	00301904884	Boissonneault, Valérie ( <i>Chef de poste</i> ) Séoul	Tokyo, Japon	2019-05-06	2019-05-09	Participation à la réunion des chefs de poste d'Asie.	Coût total: 2 316,73\$
	00301904886	Vissandjee, Lina ( <i>Professionnelle</i> ) Paris - Délégation aux Affaires francophones et multilatérales (DAFM)	Alexandrie, Égypte Le Caire, Égypte	2019-05-06	2019-05-09	Participation à la cérémonie de remise des diplômes de la 16e Promotion de l'Université Senghor. Participation à la 53e réunion du Conseil d'administration de l'Université Senghor.	Coût total: 1 357,87\$
	00301905058	Audet, Michel ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) Québec	Paris, France	2019-05-06	2019-05-07	Participation à des rencontres de travail pour la Francophonie.	Coût total: 749,90\$

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301903617	Serrault, Frédéric ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Los Angeles, États-Unis d'Amérique	2019-05-09	2019-05-15	Participation à une mission administrative.	<b>3 095,66\$</b>
	00301903756	Béte, Christiane ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Cap, Afrique du Sud	2019-05-10	2019-05-21	Participation à une mission de familiarisation. Participation à des réunions de travail. Participation à l'African Utility week.	<b>5 762,06\$</b>
	00301904964	Keating, Robert ( <i>Sous-ministre</i> ) Québec	Paris, France	2019-05-11	2019-05-14	Participation à diverses rencontres avec la nouvelle déléguée générale du Québec à Paris.	<b>2 712,32\$</b>
	00301904941	Meade, Mary Elizabeth ( <i>Professionnel</i> ) Boston	New York, États-Unis d'Amérique	2019-05-12	2019-05-15	Participation à la conférence USA Trade Tasting.	<b>2 201,64\$</b>
	00301905013	Côté, Liliane ( <i>Professionnel</i> ) Québec	New York, États-Unis d'Amérique Washington, États-Unis d'Amérique	2019-05-13	2019-05-21	Participation à la mission du premier ministre.	<b>7 956,35\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301905034	Giguère, Marilou ( <i>Professionnel</i> ) Québec	New York, États-Unis d'Amérique Washington, États-Unis d'Amérique	2019-05-13	2019-05-22	Participation à une pré-visite pour la mission du premier ministre.	<b>7 678,51\$</b>
	00301903757	Gallant, Vanessa ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Dakar, Sénégal	2019-05-16	2019-05-25	Participation à la réunion du Groupe de travail des correspondants nationaux de la Conférence des ministres de l'Éducation des États et gouvernements de la Francophonie (CONFEMEN). Participation à des rencontres de travail en marge de la réunion de la CONFEMEN.	<b>2 536,76\$</b>
	00301905182	Zen, Ruggero ( <i>Personnel de bureau</i> ) Rome	Paris, France	2019-05-16	2019-05-20	Participation au salon aérospatial Le Bourget 2019.	<b>1 697,50\$</b>
	00301903612	Coriveau-Hébert, Etienne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-05-18	2019-05-25	Participation au 20e Forum de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Participation à des rencontres à l'OCDE et à la Délégation permanente du Canada auprès de l'OCDE.	<b>2 895,55\$</b>
	00301905040	Lemire, Jean ( <i>Émissaire</i> ) Québec	Francfort-sur-le-Main, Allemagne Heidelberg, Allemagne Montréal, Canada Stuttgart, Allemagne	2019-05-18	2019-05-24	Participation à l'International Conference On Climate Action 2019.	<b>3 986,34\$</b>
Coût total:							<b>7 678,51\$</b>
Coût total:							<b>2 536,76\$</b>
Coût total:							<b>1 697,50\$</b>
Coût total:							<b>2 895,55\$</b>
Coût total:							<b>3 986,34\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301904797	Thomassin, Catherine ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Genève, Suisse	2019-05-19	2019-05-25	Participation à la 72e Assemblée mondiale de la Santé de l'Organisation mondiale de la Santé.	Coût total: <b>5 844,27\$</b>
	00301904924	Desnoyers, Johanne ( <i>Chef de poste</i> ) La Havane	La Havane, Cuba	2019-05-19	2019-06-08	Participation à une rencontre avec le gouvernement cubain. Participation à diverses activités de coopération et de visibilité.	Coût total: <b>6 593,15\$</b>
	00301905118	Marquis, Éric ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	New York, États-Unis d'Amérique Washington, États-Unis d'Amérique	2019-05-19	2019-05-24	Participation à la mission du premier ministre. Participation à des rencontres de travail.	Coût total: <b>5 054,22\$</b>
	00301904895	Rhéaume, Anne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-05-21	2019-05-23	Participation à la 59e AGA de la Commission canadienne pour l'UNESCO (CCUNESCO).	Coût total: <b>1 303,03\$</b>
	00301905088	Lévesque Aubé, Andrée-Anne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Ann Arbor, États-Unis d'Amérique	2019-05-21	2019-05-23	Participation à la rencontre semi-annuelle de la Commission des Grands Lacs.	Coût total: <b>1 676,50\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301904906	Leclerc, Véronique ( <i>Professionnel</i> ) Québec	La Havane, Cuba	2019-05-23	2019-06-01	Participation à la réunion de mi-parcours du Groupe de travail Québec-Cuba. Participation au colloque international Québec-Cuba « Patrimoine et environnement au 500e anniversaire de La Havane ».	Coût total: <b>3 941,68\$</b>
	00301905136	Audet, Michel ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) Québec	Paris, France	2019-05-24	2019-05-25	Participation à des rencontres de travail.	Coût total: <b>1 136,13\$</b>
	00301904779	Besse, Pascal ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Dakar, Sénégal	2019-05-28	2019-06-17	Participation à une mission de l'Observatoire canadien sur les crises et l'aide humanitaire (OCCAH).	Coût total: <b>4 775,84\$</b>
	00301904880	Al Khatib, Nizar ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-05-28	2019-06-01	Participation au Sommet mondial 2019 du Partenariat pour un gouvernement ouvert.	Coût total: <b>1 987,96\$</b>
	00301904963	Audet, Marie-Josée ( <i>Directeur</i> ) Québec	La Havane, Cuba	2019-05-28	2019-05-31	Participation à la rencontre de mi-parcours du Groupe de travail Québec-Cuba. Participation au colloque international Québec-Cuba « Patrimoine et environnement au 500e anniversaire de La Havane ».	Coût total: <b>2 461,60\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	------	-------------------------------------------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Coût total: **3 248,26\$**

00301904974 Renault, Maude  
(*Professionnel*)  
Québec  
Washington, États-Unis d'Amérique  
2019-05-28 2019-05-31 Participation à une mission de familiarisation.

Coût total: **1 921,78\$**

00301906244 Kazlauskas, Kirsten  
(*Professionnel*)  
Washington  
Montréal, Canada  
Saguenay, Canada  
Toronto, Canada  
2019-05-29 2019-06-01 Participation au projet « Aluminum Congressional Tour » en collaboration avec l'ambassade du Canada à Washington.

Coût total: **1 251,80\$**

00301905084 Townrow, Andréa  
(*Chef de poste*)  
Philadelphie  
Plattsburgh, États-Unis d'Amérique  
2019-05-30 2019-06-01 Participation à la mission de la ministre.  
Participation au Québec New York Aerospace/Transportation.

Coût total: **488,90\$**

00301905221 Dequen, Anne-Cécile  
(*Professionnel*)  
Québec  
Montréal, Canada  
Plattsburgh, États-Unis d'Amérique  
2019-05-30 2019-05-31 Participation à la mission de la ministre.

juin 2019

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301904907	Hébert, Philippe ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-02	2019-06-09	Participation à la Conférence des Parties à la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles.	Coût total: <b>3 412,75\$</b>
	00301905089	Gruver, Patricia ( <i>Professionnel</i> ) Boston	Philadelphie, États-Unis d'Amérique	2019-06-02	2019-06-06	Participation à la convention internationale Bio 2019.	Coût total: <b>2 659,37\$</b>
	00301903720	Filion-Trépanier, Caroline ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Berlin, Allemagne Bruxelles, Belgique Munich, Allemagne	2019-06-03	2019-06-14	Participation à une mission de familiarisation.	Coût total: <b>5 436,02\$</b>
	00301905008	Paré, Jean-François ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Washington, États-Unis d'Amérique	2019-06-03	2019-06-07	Participation à une mission administrative.	Coût total: <b>3 842,29\$</b>
	00301905087	Bernier, Jean-François ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-03	2019-06-08	Participation à la 7e session de la Conférence des Parties à la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO).	Coût total: <b>2 946,55\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301905180	Dion, Jean-Pierre (Directeur) New York - Service culturel	Columbia, États-Unis d'Amérique	2019-06-04	2019-06-08	Participation et appui à une vitrine d'artistes et de professionnels dans le cadre de la conférence annuelle des planétariums SEPA-MAPS.	Coût total: <b>1 324,82\$</b>
	00301906275	Audet, Michel (Délégué général/Délégué) Québec	Paris, France	2019-06-06	2019-06-06	Participation à des rencontres de travail pour la Francophonie.	Coût total: <b>411,47\$</b>
	00301905220	Vallières-Roland, Catherine (Professionnelle) Québec	Ottawa, Canada	2019-06-10	2019-06-14	Participation à la réunion annuelle du Comité permanent des fonctionnaires chargés des droits de la personne (CPFDP).	Coût total: <b>1 999,53\$</b>
	00301906253	Loubier, Catherine (Délégué général/Délégué) New York - Bureau de la déléguée	Washington, États-Unis d'Amérique	2019-06-10	2019-06-11	Participation à la conférence SelectUSA Investment.	Coût total: <b>2 440,66\$</b>
	00301905098	Gagnon, Frédéric (Professionnel) Québec	Tunis, Tunisie	2019-06-11	2019-06-20	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: <b>4 386,26\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301905211	Keating, Robert ( <i>Sous-ministre</i> ) Québec	Bruxelles, Belgique	2019-06-11	2019-06-15	Participation à la Xle Commission mixte permanente Québec-Wallonie-Bruxelles. Participation à diverses réunions avec le nouveau délégué général du Québec à Bruxelles.	Coût total: <b>4 359,41\$</b>
	00301906266	Ramadan, Nemer ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Tunis, Tunisie	2019-06-11	2019-06-23	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: <b>4 754,84\$</b>
	00301904961	Gagnon, Francis ( <i>Professionnel</i> ) Beijing	Beijing, Chine Shanghai, Chine	2019-06-12	2019-06-19	Participation à la rencontre annuelle des employés des représentations de la Chine.	Coût total: <b>3 537,89\$</b>
	00301905105	Lévesque Aubé, Andrée-Anne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Milwaukee, États-Unis d'Amérique	2019-06-13	2019-06-16	Participation au Sommet des gouverneurs et des premiers ministres des Grands Lacs et du Saint-Laurent.	Coût total: <b>2 272,06\$</b>
	00301906265	Valentin, Elisa ( <i>Directeur</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-06-13	2019-06-14	Participation à des rencontres de travail avec l'ambassadeur et des directeurs des services économiques et politiques de l'Union européenne. Participation à des rencontres de travail avec les responsables du gouvernement canadien chargés des relations avec l'Europe et l'Union européenne.	Coût total: <b>471,69\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301906314	Marquis, Éric ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Milwaukee, États-Unis d'Amérique	2019-06-13	2019-06-17	Participation au Sommet de la Conférence des gouverneurs et premiers ministres des Grands Lacs et du Saint-Laurent.	Coût total: <b>1 044,26\$</b>
	00301906251	Dion, Johanne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Rabat, Maroc	2019-06-14	2019-06-23	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: <b>4 937,59\$</b>
	00301906261	Rody, Elizabeth ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Tunis, Tunisie	2019-06-15	2019-06-19	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: <b>3 159,54\$</b>
	00301907389	Audet, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Tunis, Tunisie	2019-06-15	2019-06-19	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: <b>1 829,47\$</b>
	00301907493	Larouche, Guillaume François ( <i>Professionnel - Cabinet</i> ) Québec	Rabat, Maroc Tunis, Tunisie	2019-06-15	2019-06-22	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: <b>3 441,61\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301904770	Philip, Patrick ( <i>Professionnel</i> ) Londres	Paris, France	2019-06-16	2019-06-20	Participation au Salon International de l'Aéronautique et de l'Espace.	Coût total: 2 117,11\$
	00301904968	Pérez Ayuso, Olivier Christophe ( <i>Professionnel</i> ) Barcelone	Paris, France	2019-06-16	2019-06-20	Participation à des rencontres de maillage d'affaires dans le secteur de l'aérospatial en lien avec la stratégie économique du Québec en Espagne.	Coût total: 2 522,68\$
	00301905015	Pizziferri, Michael ( <i>Professionnel</i> ) Boston	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-16	2019-06-18	Participation au programme City to City du Greater Boston Chamber of Commerce (GBCC) pour la première visite organisée autour du thème des changements climatiques.	Coût total: 1 565,23\$
	00301905027	Mihaly, Alice ( <i>Professionnel</i> ) Bruxelles	Paris, France	2019-06-16	2019-06-20	Participation au International Paris Air Show 2019.	Coût total: 1 999,24\$
	00301905091	Costa, Laurie ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Genève, Suisse	2019-06-16	2019-06-21	Participation à la 108e session de la Conférence internationale du travail (CIT).	Coût total: 3 466,63\$

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301904809	Quesnel, Philippe ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Gwangju, Corée du Sud Séoul, Corée du Sud Tokyo, Japon	2019-06-17	2019-07-22	Participation à une mission de familiarisation.	Coût total: <b>5 189,14\$</b>
	00301905161	Bossé, Julianne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Bonn, Allemagne	2019-06-17	2019-06-27	Participation à la 50e session des organes subsidiaires de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC).	Coût total: <b>4 764,17\$</b>
	00301905050	Bélanger, Anne-Christine ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Barcelone, Espagne	2019-06-18	2019-07-03	Participation à la réception de la Fête nationale, à des activités de réseautage, au salon ITMA et au programme de rencontres et formations préparé par le Secrétariat aux affaires extérieures.	Coût total: <b>4 286,60\$</b>
	00301906235	Lelièvre, Andrée ( <i>Directeur</i> ) Québec  Roy, Karine ( <i>Technicien</i> ) Québec	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-18	2019-06-20	Participation à une mission administrative.	Coût total: <b>2 626,18\$</b>
	00301905054	Isom, Melissa ( <i>Professionnel</i> ) Los Angeles	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-19	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>1 758,00\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301905117	Tremblay, Frédéric ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-19	2019-06-30	Participation à un séjour d'étude.	Coût total: <b>5 823,73\$</b>
	00301908634	Lacroix, Daniel ( <i>Directeur général</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-06-19	2019-06-20	Participation à une rencontre avec la direction de l'Institut canadien du service extérieur.	Coût total: <b>749,30\$</b>
	00301905131	Lévesque, Rachel ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Rome, Italie	2019-06-20	2019-06-26	Participation à la 41e Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).	Coût total: <b>4 341,17\$</b>
	00301906264	Hudon Fortier, Arielle ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-21	2019-06-28	Participation à une mission de familiarisation.	Coût total: <b>4 438,38\$</b>
	00301907494	Larouche, Guillaume François ( <i>Professionnel - Cabinet</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-22	2019-06-25	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: <b>3 303,11\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301907388	Audet, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-24	2019-06-24	Participation à la Fête nationale du Québec en présence de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie.	Coût total: <b>326,79\$</b>
	00301905148	Berthiaume, Guy ( <i>Professionnel</i> ) Silicon Valley	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-26	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>2 046,35\$</b>
	00301906273	Constantin, Michel ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-26	2019-07-03	Participation au 107e Conseil permanent de la Francophonie. Participation au 2e Groupe de travail Réflexion et gouvernance.	Coût total: <b>4 750,11\$</b>
	00301905012	Westfall, Leslie ( <i>Professionnel</i> ) Chicago - Affaires économiques	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-27	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>772,32\$</b>
	00301905071	Meade, Mary Elizabeth ( <i>Professionnel</i> ) Boston	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-27	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>851,16\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301905076	Lamarche, Yann (Professionnel) Boston	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-27	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>797,82\$</b>
	00301905078	Gruver, Patricia (Professionnel) Boston	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-27	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>690,60\$</b>
	00301905090	Gauchet, Cyril (Professionnel) Chicago - Affaires économiques	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-27	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>742,45\$</b>
	00301905123	Turquetil, Yoann (Professionnel) Atlanta	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-27	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>1 123,99\$</b>
	00301905160	Scrosati, Alain (Professionnel) Québec	Antananarivo, Madagascar Antsirabe, Madagascar	2019-06-27	2019-07-09	Participation à une mission de suivi et d'évaluation du programme Québec sans frontières.	Coût total: <b>3 534,65\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301905175	Kempter, charline ( <i>Professionnel</i> ) Atlanta	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-27	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>881,94\$</b>
	00301905189	Rand-Hill, Virginia ( <i>Professionnel</i> ) Atlanta	New York, États-Unis d'Amérique	2019-06-27	2019-06-28	Participation à la réunion opérationnelle du réseau économique des délégations aux États-Unis.	Coût total: <b>938,87\$</b>
	00301907390	Audet, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-27	2019-06-28	Participation au 2e Groupe de réflexion de l'Organisation internationale de la francophonie.	Coût total: <b>972,64\$</b>
	00301904798	Lemire, Jean ( <i>Émissaire</i> ) Québec	Francfort-sur-le-Main, Allemagne Montréal, Canada Oslo, Norvège Trondheim, Norvège Zurich, Suisse	2019-06-29	2019-07-06	Participation à la 9e conférence de Trondheim sur la biodiversité.	Coût total: <b>4 604,68\$</b>
	00301905208	Paquet, Marie-Fleur ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-06-29	2019-07-05	Participation à une mission de familiarisation à l'occasion de la 107e session du Conseil permanent de la Francophonie.	Coût total: <b>3 542,14\$</b>

juillet 2019

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301905149	Roy, Stéphanie ( <i>Professionnel</i> ) Bruxelles	Strasbourg, France	2019-07-01	2019-07-04	Participation à la séance plénière inaugurale du nouveau Parlement européen.	<b>1 685,04\$</b>
<hr/>							
	00301906324	Dufour, Frédéric ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Bâle, Suisse Zurich, Suisse	2019-07-02	2019-07-08	Participation à la mission de la ministre.	<b>3 965,61\$</b>
<hr/>							
	00301906325	Proteau, Maéva ( <i>Professionnel - Cabinet</i> ) Québec	Bâle, Suisse Zurich, Suisse	2019-07-02	2019-07-08	Participation à la mission de la ministre.	<b>3 350,29\$</b>
<hr/>							
	00301906347	Allard, Marc-André ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Saskatoon, Canada	2019-07-04	2019-07-12	Participation à la mission du premier ministre.	<b>2 935,96\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	003019063754	Bachand, Patrice ( <i>Directeur</i> ) Québec	Lima, Pérou	2019-07-13	2019-07-20	Participation à la poursuite des négociations d'une entente de sécurité sociale.	Coût total: 7 551,83\$
		Noël, Pierre ( <i>Professionnel</i> ) Québec					
	00301906312	Rangrol, David ( <i>Professionnel</i> ) Québec	New York, États-Unis d'Amérique	2019-07-13	2019-07-17	Participation au Forum politique de haut niveau (FPHN) de l'Organisation des Nations unies.	Coût total: 2 277,03\$
	00301906356	Bédard, Marie-Julie ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Boston, États-Unis d'Amérique	2019-07-16	2019-07-18	Participation à une mission administrative.	Coût total: 1 069,07\$
	00301907386	Loubier, Catherine ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) New York - Bureau de la déléguée	Salt Lake City, États-Unis d'Amérique	2019-07-24	2019-07-26	Participation à la rencontre bi-annuelle de la National Governors Association (NGA).	Coût total: 3 199,92\$
	00301907479	Kazlauskas, Kirsten ( <i>Professionnel</i> ) Washington	Salt Lake City, États-Unis d'Amérique	2019-07-24	2019-07-27	Participation à la rencontre bi-annuelle de la National Governors Association (NGA).	Coût total: 2 567,04\$

**Ministère des Relations internationales et de la Francophonie**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
<b>août 2019</b>							
	00301905219	Devrim, Onur ( <i>Professionnel</i> ) Londres	Cologne, Allemagne	2019-08-19	2019-08-22	Participation à la mission commerciale du ministère de l'Économie et de l'Innovation (Export Québec) dans le cadre de la conférence Gamescom.	Coût total: <b>1 228,28\$</b>
	00301907422	Lemire, Jean ( <i>Émissaire</i> ) Québec	Nairobi, Kenya Zurich, Suisse	2019-08-22	2019-09-02	Participation à la première rencontre du Groupe de travail à composition non limitée (Open Ended Working Group) de la Convention sur la diversité biologique.	Coût total: <b>5 624,91\$</b>
	00301905213	Lévesque, Rachel ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Nairobi, Kenya	2019-08-25	2019-08-31	Participation à la première rencontre du Groupe de travail à composition non limitée (Open Ended Working Group) de la Convention sur la diversité biologique.	Coût total: <b>4 336,76\$</b>
	00301908595	Giguère, Marilou ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Saint-Jean (N. B.), Canada	2019-08-27	2019-08-28	Participation à la prévisite en vue de la Conférence annuelle des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada (CGNA-PMEC).	Coût total: <b>1 082,26\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	------	-------------------------------------------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Coût total: **4 790,55\$**

00301909835 Audet, Michel  
(*Sous-ministre adjoint*)  
Québec

Paris, France

2019-08-27 2019-09-03

Participation à des rencontres avec l'Organisation internationale de la Francophonie.

Coût total: **1 475,31\$**

00301908513 Desgagné, Pierre-Luc  
(*Délégué général/Délégué*)  
Bruxelles

Bruxelles, Belgique  
Montréal, Canada

2019-08-28 2019-08-29

Participation à une mission de prise de poste.

Coût total: **559,17\$**

00301908527 Townrow, Andréa  
(*Chef de poste*)  
Philadelphie

New York, États-Unis d'Amérique

2019-08-28 2019-08-29

Participation à des rencontres administratives.

**septembre 2019**

Coût total: **263,66\$**

00301908545 Pizziferri, Michael  
(*Professionnel*)  
Boston

Saint-Jean (N. B.), Canada

2019-09-06 2019-09-06

Participation à la 43e conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada.

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301908643	Francoeur, Marie-Claude (Délégué général/Délégué) Boston	Saint-Jean (N. B.), Canada	2019-09-06	2019-09-06	Participation à la 43e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada.	Coût total: <b>302,33\$</b>
	00301906358	Boucher-Fassett, Emmanuel (Professionnel) Québec	Ísafjarðarbær, Islande Reykjavík, Islande	2019-09-08	2019-09-13	Participation à une réunion du groupe de travail sur le développement durable.	Coût total: <b>3 388,30\$</b>
	00301907463	Guindon, Gilbert (Professionnel) Québec	Bruxelles, Belgique	2019-09-08	2019-09-13	Participation à une mission administrative.	Coût total: <b>2 346,00\$</b>
	00301907465	Bédard, Marie-Julie (Professionnel) Québec	Bruxelles, Belgique	2019-09-08	2019-09-13	Participation à une mission administrative.	Coût total: <b>2 344,98\$</b>
	00301908495	Lelièvre, Andrée (Directeur) Québec	Bruxelles, Belgique Paris, France	2019-09-08	2019-09-18	Participation à une mission administrative.	Coût total: <b>4 479,72\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301908606	Savoie, Karine ( <i>Directeur</i> ) Québec	Paris, France	2019-09-08	2019-09-13	Participation à une mission administrative.	<b>2 774,11\$</b>
	00301908503	Lefebvre, Maud-Andrée ( <i>Directeur</i> ) Québec	Paris, France	2019-09-10	2019-09-14	Participation au bureau du Conseil d'administration de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF). Participation aux entrevues des candidats au poste de recteur de l'AUF. Participation à des rencontres avec des partenaires de la Francophonie.	<b>3 052,70\$</b>
	00301908617	Marquis, Éric ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Ann Arbor, États-Unis d'Amérique Lansing, États-Unis d'Amérique Montréal, Canada	2019-09-11	2019-09-13	Participation à des rencontres politiques en appui à la nouvelle déléguée.	<b>2 130,11\$</b>
	00301907415	Roy, Nancy ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-09-15	2019-09-21	Participation à une mission administrative.	<b>3 796,21\$</b>
	00301910854	Desgagné, Pierre-Luc ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) Bruxelles	Paris, France	2019-09-15	2019-09-16	Participation à une rencontre de travail avec Investissement Québec.	<b>243,89\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301908565	Davoine, Caroline ( <i>Directeur</i> ) Houston	Columbus, États-Unis d'Amérique	2019-09-18	2019-09-20	Participation à la réunion continentale de la North American Strategy for Competitiveness (NASCO).	Coût total: <b>1 818,61\$</b>
	00301909680	Czor, Frédéric ( <i>Professionnel</i> ) Québec  Gendreau, Catherine ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-09-18	2019-09-20	Participation à une rencontre du Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur la Chine.	Coût total: <b>979,23\$</b>
	00302004060	Marquis, Éric ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Montréal, Canada Ottawa, Canada	2019-09-18	2019-09-22	Participation à une rencontre avec le groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur la Chine. Participation à la Fête de la Chine. Participation au lancement de la première édition de la Semaine culturelle vietnamienne à Montréal.	Coût total: <b>502,40\$</b>
	00301910988	Drainville, Hélène ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Dakar, Sénégal	2019-09-19	2019-09-30	Participation au lancement officiel du projet Québec-FAO. Participation aux activités entourant la finale internationale du concours MT-180. Participation à des entretiens divers.	Coût total: <b>948,04\$</b>
	00301909657	Allard, Marc-André ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Cernobbio, Italie Milan, Italie	2019-09-20	2019-09-28	Participation à la mission de la ministre du Tourisme.	Coût total: <b>6 387,38\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301908636	Banuelos, Molly (Professionnel) Chicago - Agro-alimentaire	Las Vegas, États-Unis d'Amérique	2019-09-22	2019-09-24	Participation au congrès annuel de la National Beer Wholesalers Association (NBWA). Participation à une mission exploratoire organisée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.	Coût total: <b>1 468,20\$</b>
	00301909684	Waessa, Laurent A. (Professionnel) New York - Affaires économiques	Boston, États-Unis d'Amérique	2019-09-22	2019-09-25	Participation au Medtech Conférence 2019.	Coût total: <b>3 538,69\$</b>
	00301908619	Corriveau, Andrée (Professionnel - Cabinet) Québec	Montréal, Canada New York, États-Unis d'Amérique	2019-09-23	2019-09-24	Participation à une mission dans le cadre du 50e de l'Organisation internationale de la francophonie et de la 1re édition de la Soirée Francophone.	Coût total: <b>1 860,42\$</b>
	00301909773	Audet, Michel (Sous-ministre adjoint) Québec	New York, États-Unis d'Amérique	2019-09-23	2019-09-24	Participation à la 1re édition de la Soirée francophone en marge de la 74e session de l'Assemblée générale des Nations Unies.	Coût total: <b>2 597,77\$</b>
	00301909678	Lefebvre, Maud-Andrée (Directeur) Québec	Paris, France	2019-09-24	2019-09-28	Participation au conseil d'administration extraordinaire de l'Agence universitaire de la Francophonie.	Coût total: <b>4 553,38\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301907427	Chartrand, Mélanie ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Nantes, France Paris, France	2019-09-27	2019-10-05	Participation à une mission de familiarisation dans le cadre de la Table ronde sur les marchés du carbone.	Coût total: <b>4 444,07\$</b>
	00301910007	Coriveau, Andrée ( <i>Professionnel - Cabinet</i> ) Québec	Paris, France	2019-09-28	2019-10-02	Participation aux funérailles de l'ancien président de la France.	Coût total: <b>10 951,46\$</b>
<b>octobre 2019</b>							
	00301909844	Roy, Stéphanie ( <i>Professionnel</i> ) Bruxelles	Umeå, Suède	2019-10-02	2019-10-04	Participation au EU Arctic Forum 2019.	Coût total: <b>1 221,31\$</b>
	00301909839	Kuyama, Yuki ( <i>Professionnel</i> ) Tokyo	Séoul, Corée du Sud	2019-10-06	2019-10-08	Participation au Performing Arts Market in Seoul (PAMS).	Coût total: <b>1 112,32\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301909806	Boucher-Fassett, Emmanuel ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Reykjavik, Islande	2019-10-07	2019-10-13	Participation à l'Assemblée annuelle de l'Arctic Circle.	<b>3 913,70\$</b>
Coût total:							
	00301908507	Malone, Jessie ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Berlin, Allemagne Berne, Suisse Francfort-sur-le-Main, Allemagne Lausanne, Suisse Moscou, Russie Munich, Allemagne	2019-10-08	2019-10-24	Participation à une mission de familiarisation.	<b>9 558,92\$</b>
Coût total:							
	00301909739	Boilard, Steve ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Londres, Royaume-Uni Reykjavik, Islande Stockholm, Suède	2019-10-08	2019-10-18	Participation à la conférence annuelle de l'Arctic Circle. Participation à des activités de réseautage et à des rencontres de travail portant sur les programmes de coopération conjoint avec le Royaume-Uni et le Conseil nordique des ministres.	<b>5 964,12\$</b>
Coût total:							
	00301909804	Lemire, Jean ( <i>Émissaire</i> ) Québec	Londres, Royaume-Uni Montréal, Canada Reykjavik, Islande Toronto, Canada	2019-10-08	2019-10-13	Participation à l'Assemblée annuelle de l'Arctic Circle 2019.	<b>5 153,04\$</b>
Coût total:							
	00301909738	Lévesque, Rachel ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Rome, Italie	2019-10-12	2019-10-19	Participation à la 1re rencontre du Comité de pilotage du projet Québec-FAO. Participation au 46e Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA) de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).	<b>3 800,65\$</b>
Coût total:							

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301909796	Denault, Bernard ( <i>Directeur</i> ) Québec	Paris, France Rome, Italie	2019-10-12	2019-10-19	Participation à la 1re rencontre du Comité de pilotage du projet Québec-FAO. Participation au 46e Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA) de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). Participation à la 207e session du Conseil exécutif de l'UNESCO.	Coût total: <b>4 504,17\$</b>
	00301910899	Rhéaume, Anne ( <i>Professionnelle</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-10-17	2019-10-18	Participation aux rencontres de prise de poste du nouveau représentant du gouvernement du Québec à l'UNESCO avec le ministre des Affaires mondiales du Canada, le Patrimoine canadien ainsi que la Commission canadienne pour l'UNESCO et le Conseil des arts.	Coût total: <b>533,40\$</b>
	00301910955	Bonsaint, Michel ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) Paris - UNESCO	Ottawa, Canada	2019-10-17	2019-10-20	Participation à des rencontres de prise de poste avec Affaires mondiales Canada et Patrimoine canadien.	Coût total: <b>563,06\$</b>
	00301909747	Blais, Marie-Josée ( <i>Professionnelle</i> ) Québec	Cuzco, Pérou La Paz, Bolivie	2019-10-18	2019-10-29	Participation à une mission visant la réalisation d'une consultation dans le cadre de l'optimisation des programmes de solidarité internationale et le suivi et l'évaluation de projets soutenus par le Programme québécois de développement international (PQDI).	Coût total: <b>3 936,51\$</b>
	00301908626	Sedano, Vivian ( <i>Professionnelle</i> ) Québec	Bogotá, Colombie	2019-10-20	2019-10-26	Participation à la 6e édition du Congrès des Amériques en Éducation internationale et accompagnement d'une délégation du Québec à la rencontre de l'Espace interaméricain des femmes leaders de l'enseignement supérieur (EMULIES).	Coût total: <b>2 859,91\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301909814	Bouffard, Marie-Hélène ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Bogotá, Colombie Sao Paulo, Brésil	2019-10-20	2019-10-30	Participation à une mission de familiarisation.	<b>5 403,24\$</b>
Coût total:							<b>5 403,24\$</b>
	00301908644	Audet, Marie-Josée ( <i>Directeur</i> ) Québec	Bogotá, Colombie	2019-10-22	2019-10-26	Participation à la 6e édition du Congrès des Amériques en Éducation internationale afin d'y accompagner une importante délégation du Québec.	<b>2 368,67\$</b>
Coût total:							<b>2 368,67\$</b>
	00301910875	Audet, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Paris, France	2019-10-24	2019-10-27	Participation à une rencontre pour l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF).	<b>2 304,41\$</b>
Coût total:							<b>2 304,41\$</b>
	00301911278	Desgagné, Pierre-Luc ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) Bruxelles	Montréal, Canada Ottawa, Canada Québec, Canada	2019-10-25	2019-11-08	Participation à des rencontres de travail. Participation à la mission des ambassadeurs de l'Union européenne à Québec.	<b>1 377,69\$</b>
Coût total:							<b>1 377,69\$</b>
	00301908639	Lord, Audrey ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Kigali, Rwanda	2019-10-26	2019-11-01	Participation à la conférence International Volunteer Cooperation Organisations' Conference (IVCO). Participation à des rencontres de consultation des organisations de la société civile rwandaise.	<b>5 677,37\$</b>
Coût total:							<b>5 677,37\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301908642	Bachand, Patrice <i>(Directeur)</i> Québec	Beijing, Chine	2019-10-26	2019-11-01	Participation à la poursuite des négociations d'une entente de sécurité sociale avec la Chine.	<b>6 184,31\$</b>
		Noël, Pierre <i>(Professionnel)</i> Québec					
	00301909686	Lebel-Racine, Marc <i>(Professionnel)</i> Québec	La Havane, Cuba	2019-10-26	2019-11-06	Participation à une mission de familiarisation.	<b>5 218,08\$</b>
	00301909802	Konopczynski, Stéphane <i>(Directeur)</i> Paris - Culture	Rome, Italie	2019-10-26	2019-10-28	Participation à l'événement Focus Québec 2020 et promotion de l'événement en Italie.	<b>1 989,26\$</b>
	00301909813	Constantin, Michel <i>(Professionnel)</i> Québec	Monaco, Monaco	2019-10-26	2019-11-01	Participation à la 36e session de la Conférence ministérielle de la Francophonie. Participation à la 108e session du Conseil permanent de la Francophonie.	<b>3 856,92\$</b>
	00301910986	Gravel-Labelle, Marissa <i>(Professionnel)</i> Québec	Paris, France	2019-10-26	2019-11-02	Participation à une mission de familiarisation dans le cadre du Global Forum on AI for Humanity.	<b>4 266,56\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301910994	Drainville, Hélène <i>(Sous-ministre adjoint)</i> Québec	Monaco, Monaco Nice, France	2019-10-26	2019-11-01	Participation à la 108e session du Conseil permanent de la Francophonie. Participation à la 36e session de la Conférence ministérielle de la Francophonie.	Coût total: <b>3 893,32\$</b>
	00301909795	Renaud-Brûlé, Odélie <i>(Professionnel)</i> Québec	Monaco, Monaco Nice, France	2019-10-27	2019-11-01	Participation à la 36e session de la Conférence ministérielle de la Francophonie.	Coût total: <b>3 896,66\$</b>
	00301910878	Audet, Michel <i>(Sous-ministre adjoint)</i> Québec	Monaco, Monaco Nice, France	2019-10-27	2019-11-01	Participation à la 108e session du Conseil permanent de la Francophonie. Participation à la 36e session de la Conférence ministérielle de la Francophonie.	Coût total: <b>3 344,51\$</b>
	00301910969	Corriveau-Hébert, Etienne <i>(Professionnel)</i> Québec	Paris, France	2019-10-27	2019-11-01	Participation à la mission du ministre délégué à la transformation numérique.	Coût total: <b>3 507,79\$</b>
	00301910016	Langelier, Simon <i>(Professionnel - Cabinet)</i> Québec	Monaco, Monaco Nice, France	2019-10-28	2019-11-01	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: <b>3 023,33\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301910917	Denault, Bernard ( <i>Directeur</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-10-28	2019-10-30	Participation et présentation du rapport d'activités du gouvernement du Québec à l'UNESCO. Participation au Comité exécutif de la Commission canadienne pour l'UNESCO.	Coût total: <b>708,56\$</b>
	00301910922	Audet, Marie-Josée ( <i>Directeur</i> ) Québec	Toléro, Brésil	2019-10-28	2019-10-31	Participation à l'inauguration du Biopark - parc technologique et éducatif, en présence de nombreux dignitaires brésiliens, canadiens et québécois.	Coût total: <b>3 011,89\$</b>
	00301910919	Vallières-Roland, Catherine ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-10-29	2019-10-30	Participation à des entretiens avec des représentants de ministères fédéraux.	Coût total: <b>362,43\$</b>
<b>novembre 2019</b>							
	00301909847	Pereira, Damien ( <i>Professionnel</i> ) Paris - Affaires Économiques et commerciales	Lisbonne, Portugal	2019-11-04	2019-11-07	Participation à l'organisation d'une activité France-Québec avec la French Tech.	Coût total: <b>2 271,69\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301909842	Devrim, Onur (Professionnel) Londres	Lisbonne, Portugal	2019-11-05	2019-11-07	Participation au salon MoneyConf. Participation au salon WebSummit.	Coût total: 1 308,68\$
	00301910073	Giovanetti, Isabella (Professionnel) New York - Administration	Chicago, États-Unis d'Amérique	2019-11-07	2019-11-08	Participation à une mission administrative.	Coût total: 1 204,15\$
	00301909720	Larose, Jean-François (Professionnel) Québec	Rabat, Maroc	2019-11-10	2019-11-13	Participation à une mission administrative.	Coût total: 1 782,19\$
	00301910012	Rhéaume, Anne (Professionnel) Québec	Paris, France	2019-11-10	2019-11-23	Participation à la 40e session de la Conférence générale de l'UNESCO.	Coût total: 8 460,85\$
	00301907473	Aubry, Sophie (Professionnel) Québec	Paris, France	2019-11-11	2019-11-19	Participation à une mission de familiarisation.	Coût total: 5 262,36\$

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301910876	Paquet, Marie-Fleur ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2019-11-11	2019-11-16	Participation à la rencontre du Bureau ministériel de la Conférence des ministres de l'Éducation des États et gouvernements de la Francophonie (CONFEMEN).	Coût total: <b>2 051,15\$</b>
	00301910042	Audet, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Paris, France	2019-11-12	2019-11-15	Participation à la rencontre du Bureau ministériel de la Conférence des ministres de l'Éducation des États et gouvernements de la Francophonie.	Coût total: <b>1 928,61\$</b>
	00301911138	Lemire, Jean ( <i>Emissaire</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-11-13	2019-11-13	Participation à une rencontre sur un projet de recherche Canada-UK sur l'Arctique avec Savoie polaire Canada.	Coût total: <b>243,88\$</b>
	00301910978	Gruver, Patricia ( <i>Professionnel</i> ) Boston	Ottawa, Canada	2019-11-14	2019-11-15	Participation, à titre de paneliste, au Canadian Science Policy Symposium 2019.	Coût total: <b>1 219,95\$</b>
	00301910044	Audet, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Abidjan, Côte d'Ivoire Dakar, Sénégal Paris, France	2019-11-15	2019-11-22	Participation aux groupes de travail pour la Vision Afrique.	Coût total: <b>4 154,59\$</b>

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301910982	Mendez, Carmen <i>(Professionnel)</i> Québec	Beijing, Chine Qingdao, Chine Shanghai, Chine Shenzhen, Chine	2019-11-15	2019-11-30	Participation à une mission administrative.	<b>8 014,16\$</b>
Coût total:							<b>7 928,52\$</b>
	00301910984	Morin, Chantale <i>(Directeur)</i> Québec	Beijing, Chine Qingdao, Chine Shanghai, Chine Shenzhen, Chine	2019-11-15	2019-11-30	Participation à une mission administrative.	<b>3 825,16\$</b>
Coût total:							<b>3 825,16\$</b>
	00301910985	Isaac, Rubin <i>(Professionnel)</i> Québec	Beijing, Chine Québec, Canada Shanghai, Chine	2019-11-15	2019-11-23	Participation à une mission de familiarisation.	<b>4 853,12\$</b>
Coût total:							<b>4 853,12\$</b>
	00301911110	Drainville, Hélène <i>(Sous-ministre adjoint)</i> Québec	Abidjan, Côte d'Ivoire Dakar, Sénégal	2019-11-17	2019-11-25	Participation à une mission visant la rencontre de différents intervenants.	<b>2 529,13\$</b>
Coût total:							<b>2 529,13\$</b>
	00301911119	Lemire, Jean <i>(Représentants ministériels)</i> Québec	Hveragerði, Islande Toronto, Canada	2019-11-17	2019-11-21	Participation à la rencontre des Hauts représentants pour l'Arctique.	<b>2 529,13\$</b>
Coût total:							<b>2 529,13\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301910058	Ward, Isabelle ( <i>Professionnel</i> ) Londres	Paris, France	2019-11-18	2019-11-21	Participation à Milipol Paris 2019.	Coût total: <b>1 568,98\$</b>
	00301911118	Mihaly, Alice ( <i>Professionnel</i> ) Bruxelles	Paris, France	2019-11-20	2019-11-21	Participation au salon Milipol.	Coût total: <b>672,98\$</b>
	00301909769	Vallières-Roland, Catherine ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Genève, Suisse	2019-11-23	2019-11-29	Participation, au sein de la délégation canadienne, à la 9e édition du Forum des Nations Unies sur les entreprises et les droits de l'homme.	Coût total: <b>4 307,86\$</b>
	00301910045	Audet, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Paris, France	2019-11-23	2019-11-27	Participation au 2e Séminaire diplomatique académique francophone.	Coût total: <b>2 973,86\$</b>
	00301911256	Côté, Liliane ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Los Angeles, États-Unis d'Amérique	2019-11-24	2019-11-28	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: <b>3 628,82\$</b>

**Ministère des Relations internationales et de la Francophonie**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	------	-------------------------------------------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Coût total: **6 883,34\$**

Participation à une mission de familiarisation et appui aux représentations du Québec dans ces territoires dans le cadre de la mission du ministre de l'Économie et de l'Innovation.

2019-11-30 2019-12-14

Séoul, Corée du Sud  
Tokyo, Japon

Bernard, Martin  
(*Professionnel*)  
Québec

00301911131

**décembre 2019**

Coût total: **1 368,49\$**

Participation à la réunion des hauts fonctionnaires de TV5, organisée par le gouvernement du Canada.

2019-12-01 2019-12-04

Banff, Canada

Savard, Anne-Marie  
(*Professionnel*)  
Québec

00301910094

Coût total: **6 031,21\$**

Participation à la mission du premier ministre.

2019-12-02 2019-12-12

Los Angeles, États-Unis d'Amérique  
Sacramento, États-Unis d'Amérique  
San Francisco, États-Unis d'Amérique

Giguère, Marlou  
(*Professionnel*)  
Québec

00301911167

Coût total: **5 691,26\$**

Participation à la 25e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.

2019-12-02 2019-12-18

Madrid, Espagne

Audet-Robitaille, Claude  
(*Professionnel*)  
Québec

00301911180

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301911285	Côté, Liliane ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Los Angeles, États-Unis d'Amérique Sacramento, États-Unis d'Amérique San Francisco, États-Unis d'Amérique	2019-12-02	2019-12-12	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: <b>6 582,78\$</b>
	00301911183	Dion, Johanne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Madrid, Espagne	2019-12-03	2019-12-12	Participation à la mission du ministre de l'Environnement.	Coût total: <b>6 090,48\$</b>
	00301911214	Lemire, Jean ( <i>Représentants ministériels</i> ) Québec	Madrid, Espagne Montréal, Canada Paris, France	2019-12-03	2019-12-13	Participation à la 25e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.	Coût total: <b>6 623,96\$</b>
	00301911219	Deronzier, Claire ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) Paris - Délévation aux Affaires francophones et multilatérales (DAFM)	Dakar, Sénégal	2019-12-04	2019-12-08	Participation à la Conférence des Ministres de la Jeunesse et des Sports de la Francophonie (CONFESJES). Participation au comité de pilotage de l'Organisation internationale de la francophonie (OIF) sur les politiques jeunesse.	Coût total: <b>2 671,21\$</b>
	00302001542	Beaulieu, Marc-André ( <i>Émissaire</i> ) Québec	Ottawa, Canada	2019-12-04	2019-12-04	Participation à une rencontre de travail avec l'ambassadeur du Maroc.	Coût total: <b>129,09\$</b>

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301912337	Marquis, Éric (Sous-ministre adjoint) Québec	Los Angeles, États-Unis d'Amérique Palo Alto, États-Unis d'Amérique Sacramento, États-Unis d'Amérique San Francisco, États-Unis d'Amérique	2019-12-07	2019-12-12	Participation à la mission du premier ministre. Participation à des rencontres de prospection d'investissements et de développement des affaires dans divers secteurs.	Coût total: <b>3 743,68\$</b>
	0030191290	Audet, Michel (Sous-ministre adjoint) Québec	Ottawa, Canada	2019-12-08	2019-12-09	Participation à une rencontre avec Affaires mondiales Canada.	Coût total: <b>908,38\$</b>
	0030191218	Sarra-Bournet, Guillaume (Professionnel) Paris - Délégation aux Affaires francophones et multilatérales (DAFM)	Anvers, Belgique	2019-12-09	2019-12-11	Participation au forum de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) sur le développement local.	Coût total: <b>1 075,18\$</b>
	0030191244	Wang, Peiyao (Professionnel) Shanghai	Tokyo, Japon	2019-12-09	2019-12-13	Participation et accompagnement d'entreprises chinoises à l'événement l'Eiffel Québec Tokyo. Participation à des rencontres d'affaires avec des entreprises québécoises.	Coût total: <b>3 258,32\$</b>
	00301912310	Hamann, Louis (Chef de poste) Washington  Margolis, Justin (Technicien) Washington	New York, États-Unis d'Amérique	2019-12-10	2019-12-10	Participation à la réception annuelle de la DGQNY. Participation à des rencontres de travail.	Coût total: <b>628,94\$</b>

**Ministère des Relations internationales et de la Francophonie**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301911173	Boissonneault, Valérie ( <i>Chef de poste</i> ) Séoul	Tokyo, Japon	2019-12-11	2019-12-14	Participation et accompagnement de la délégation d'entreprises coréennes à l'événement l'Effet Québec Tokyo.	Coût total: <b>2 409,97\$</b>
	00301911174	Lee, Yunhee ( <i>Personnel de bureau</i> ) Séoul	Tokyo, Japon	2019-12-11	2019-12-14	Participation et accompagnement d'une délégation coréenne à l'Effet Québec Tokyo.	Coût total: <b>1 797,08\$</b>
	00301911303	Audet, Marie-Josée ( <i>Directeur</i> ) Québec	Sao Paulo, Brésil	2019-12-11	2019-12-14	Participation au vol inaugural de la liaison Montréal-São Paulo.	Coût total: <b>3 274,99\$</b>
	00302001478	Beaulieu, Marc-André ( <i>Émissaire</i> ) Québec	Berne, Suisse Genève, Suisse Montréal, Canada	2019-12-14	2019-12-18	Participation à des rencontres de travail.	Coût total: <b>3 439,60\$</b>

janvier 2020

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301912363	Imbeau, Sébastien (Directeur) Québec	Dakar, Sénégal	2020-01-05	2020-02-08	Participation à une mission administrative.	Coût total: 12 111,68\$
	00301909774	Parenteau, Mathieu (Professionnel) Québec	Hà Nội, Viet Nam Hố Chi Minh Ville, Viet Nam	2020-01-06	2020-01-18	Participation à un séjour de travail visant la rencontre de partenaires des secteurs économique, institutionnel et gouvernemental.	Coût total: 6 432,13\$
	00301912338	Iverson, Kerith (Professionnel) Chicago - Communications, Relations gouvernementales et Affaires académiques	New York, États-Unis d'Amérique	2020-01-10	2020-01-13	Participation à la conférence Association of Performing Arts Professionals (APAP).	Coût total: 2 742,85\$
	00301907416	Paré, Jean-Francois (Professionnel) Québec	Rabat, Maroc	2020-01-11	2020-01-19	Participation à une mission administrative.	Coût total: 2 880,62\$
	00301912369	Royer, Vincent (Directeur) Québec	Halifax, Canada	2020-01-15	2020-01-17	Participation à une rencontre de travail des coordonnateurs de l'Alliance SEUS-CP afin de lancer les travaux en prévision de la conférence 2020.	Coût total: 1 545,75\$

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301910025	Bachand, Patrice ( <i>Directeur</i> ) Québec	Tunis, Tunisie	2020-01-17	2020-01-24	Participation à une mission visant à poursuivre les négociations d'une entente de sécurité sociale.	Coût total: 5 348,06\$
		Noël, Pierre ( <i>Professionnel</i> ) Québec					
	00301912358	Rhéaume, Anne ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Paris, France	2020-01-18	2020-02-01	Participation à une mission visant à appuyer le nouveau représentant du gouvernement du Québec au sein de la Délégation permanente du Canada auprès de l'UNESCO lors de sa prise de poste.	Coût total: 6 732,41\$
	00301912387	Renaud-Brûlé, Odélie ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Davos, Suisse Zurich, Suisse	2020-01-18	2020-01-25	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 9 227,48\$
	00302001393	Ouellet, Pascal ( <i>Professionnel</i> ) Québec	Davos, Suisse	2020-01-18	2020-01-25	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 9 266,34\$
	00302001418	Audet, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Bruxelles, Belgique Paris, France Rabat, Maroc	2020-01-18	2020-01-29	Participation à des consultations pour la Vision Afrique.	Coût total: 5 898,91\$

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00302001461	Cadieux, Marc-Antoine ( <i>Professionnel</i> ) Dakar	Abidjan, Côte d'Ivoire	2020-01-19	2020-01-23	Participation au salon ÉduCanada.	<b>0,00\$</b>
Coût total: <b>0,00\$</b>							
	00302001559	Drainville, Hélène ( <i>Sous-ministre adjoint</i> ) Québec	Bruxelles, Belgique Casablanca, Maroc Paris, France Rabat, Maroc	2020-01-19	2020-01-31	Participation à diverses rencontres, notamment avec des entreprises québécoises basées au Maroc, avec l'administratrice générale de Wallonie-Bruxelles International et avec l'Organisation internationale de la Francophonie.	<b>6 191,50\$</b>
Coût total: <b>6 191,50\$</b>							
	00302001558	Beaulieu, Marc-André ( <i>Emissaire</i> ) Québec	Casablanca, Maroc Montréal, Canada	2020-01-21	2020-01-25	Participation à une rencontre de travail en matière de reconnaissance des qualifications professionnelles.	<b>2 098,19\$</b>
Coût total: <b>2 098,19\$</b>							
	00302001535	Francoeur, Marie-Claude ( <i>Délégué général/Délégué</i> ) Boston	Burlington, États-Unis d'Amérique Montréal, Canada	2020-01-23	2020-01-25	Participation à une conférence économique au Vermont. Participation à des rencontres de travail.	<b>864,98\$</b>
Coût total: <b>864,98\$</b>							
	00302001464	Morin, Chantale ( <i>Directeur</i> ) Québec	Dakar, Sénégal Montréal, Canada Roissy-en-France, France	2020-01-25	2020-02-08	Participation à une mission administrative.	<b>6 693,33\$</b>
Coût total: <b>6 693,33\$</b>							

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	------	-------------------------------------------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Coût total: **6 869,45\$**

00302001465

Isaac, Rubin  
(*Professionnel*)  
Québec

Dakar, Sénégal  
Paris, France

2020-01-25

2020-02-08

Participation à une mission administrative.

Coût total: **2 541,96\$**

00302001440

Hajji, Sabah  
(*Professionnel*)  
Rabat

Dubai, Émirats arabes unis

2020-01-26

2020-02-01

Participation à la mission économique organisée par le ministère de l'Économie et de l'Innovation au salon Arab Health 2020.

Coût total: **1 017,11\$**

00302001458

Lemire, Jean  
(*Représentants ministériels*)  
Québec

Halifax, Canada  
Montréal, Canada

2020-01-30

2020-01-31

Participation, en tant que panéliste, à la 2e édition de l'événement « La nuit des idées ».

Coût total: **518,25\$**

00302001533

Leclerc, Véronique  
(*Professionnel*)  
Québec

Ottawa, Canada

2020-01-30

2020-01-31

Participation à la réception de l'ambassade de Cuba pour souligner la Fête nationale de Cuba.

février 2020

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00302001536	McInturf, Ryan (Professionnel) New York - Affaires économiques	Las Vegas, États-Unis d'Amérique	2020-02-03	2020-03-07	Participation au salon Magic.	Coût total: 3 008,13\$
	00302001606	Lemire, Jean (Représentants ministériels) Québec	Ottawa, Canada	2020-02-05	2020-02-06	Participation, en tant que panéliste, à la conférence Northern Lights.	Coût total: 556,28\$
	00302001473	Hébert, Philippe (Professionnel) Québec	Paris, France	2020-02-09	2020-02-15	Participation à la 13e session du Comité intergouvernemental pour la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, à l'UNESCO.	Coût total: 3 660,87\$
	00302001603	Wang, Yu Cheng (Professionnel) Québec	Ottawa, Canada	2020-02-09	2020-02-10	Participation au Comité de coopération conjoint Canada-UE sur l'invitation du gouvernement fédéral.	Coût total: 500,81\$
	00302001604	Valentin, Elisa (Directeur) Québec	Ottawa, Canada	2020-02-09	2020-02-10	Participation au Comité de coopération conjoint Canada-UE sur l'invitation du gouvernement fédéral.	Coût total: 559,91\$

# Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

## Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00301912355	Roy, Stéphanie (Professionnel) Bruxelles	Strasbourg, France	2020-02-11	2020-02-13	Participation à des rencontres de travail au Parlement européen.	Coût total: <b>742,06\$</b>
	00301912356	Desgagné, Pierre-Luc (Délégué général/Délégué) Bruxelles	Strasbourg, France	2020-02-11	2020-02-13	Participation à des rencontres de travail au Parlement européen.	Coût total: <b>807,29\$</b>
	00302002608	Lévesque, Rachel (Professionnel) Québec	Rome, Italie	2020-02-21	2020-03-02	Participation à la 2e rencontre du Groupe de travail à composition non limitée (Open Ended Working Group) pour l'élaboration du prochain cadre mondial de la biodiversité pour l'après-2020.	Coût total: <b>5 030,46\$</b>
	00302002650	Lemire, Jean (Représentants ministériels) Québec	Montréal, Canada Rome, Italie	2020-02-22	2020-03-02	Participation à la 2e rencontre du Groupe de travail à composition non limitée (Open Ended Working Group) pour l'élaboration du prochain cadre-mondial sur la biodiversité pour l'après-2020.	Coût total: <b>5 373,57\$</b>
	00302001597	Davoine, Caroline (Directeur) Houston	Washington, États-Unis d'Amérique	2020-02-26	2020-02-27	Participation aux rencontres de haute niveau organisées par le Greater Houston Partnership.	Coût total: <b>1 359,28\$</b>

**Ministère des Relations internationales et de la Francophonie**

**Déplacement hors Québec / Étude des crédits**

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00302002828	Fardeau, Guillaume (Technicien) Paris - Affaires Administratives	Bruxelles, Belgique	2020-02-26	2020-02-28	Participation à une mission administrative.	<b>1 008,25\$</b>

Coût total:

**1 008,25\$**

**mars 2020**

	00302001468	Brudi Bilyk, Karine (Professionnel) New York - Affaires économiques	Toronto, Canada	2020-03-01	2020-03-04	Participation à une conférence de la Prospectors & Developers Association of Canada (PDAC). Participation à l'organisation des réunions et visites avec des sociétés partenaires et clients.	<b>1 969,62\$</b>
--	-------------	---------------------------------------------------------------------------	-----------------	------------	------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

**1 969,62\$**

	00302002703	Deronzier, Claire (Délégué général/Délégué) Paris - Délégation aux Affaires francophones et multilatérales (DAFM)	Dakar, Sénégal Rabat, Maroc	2020-03-01	2020-03-08	Participation à la 2e Conférence internationale sur la Francophonie économique et animation d'une table ronde et représentation du Québec à la commission de la Conférence des Ministres de la Jeunesse et des Sports de la Francophonie.	<b>3 995,67\$</b>
--	-------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------	------------	------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

**3 995,67\$**

	00302002752	Freier, Peter (Professionnel) Munich	Montréal, Canada Toronto, Canada	2020-03-02	2020-03-08	Participation à la conférence de Prospectors & Developers Association of Canada (PDAC). Participation à des rencontres de travail en préparation de la mission Hannover Messe.	<b>3 417,01\$</b>
--	-------------	--------------------------------------------	-------------------------------------	------------	------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------

Coût total:

**3 417,01\$**

## Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

### Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2019-04-01 AU 2020-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES (Fonction) Port d'attache	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
	00302002687	Boucher-Fassett, Emmanuel <i>(Professionnel)</i> Québec	Ottawa, Canada	2020-03-11	2020-03-13	Participation à une réunion du Comité consultatif canadien sur le Conseil de l'Arctique.	<b>739,96\$</b>
Coût total:							<b>739,96\$</b>
	00302003930	Lemire, Jean <i>(Représentants ministériels)</i> Québec	Ottawa, Canada	2020-03-11	2020-03-12	Participation à la réunion du Comité consultatif du Conseil de l'Arctique.	<b>446,42\$</b>
Coût total:							<b>446,42\$</b>
	00302003959	Audet, Michel <i>(Sous-ministre adjoint)</i> Québec	Gatineau, Canada Ottawa, Canada	2020-03-11	2020-03-12	Participation à la présentation de la ministre de la Vision internationale du Québec (VIQ) aux chefs de missions diplomatiques et rencontre avec les Ambassadeurs africains.	<b>268,17\$</b>
Coût total:							<b>268,17\$</b>

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Voyage hors Québec

2019-2020

Mois	Nom des fonctionnaires	Destination(s)	Mission		But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
			Du	Au							
Avril	Côté, Caroline	Paris, France	16 avril 2019	20 avril 2019	<p>Dans le cadre de leur partenariat, l'OFJ, le BUJ, l'INSUP, LOJIO et l'OFOJ se sont engagés à développer une version numérique libre d'accès du kit de valorisation AKI, sous le nom d'AKI-APP, et ce, dans l'objectif de valoriser les compétences transversales développées en mobilité internationale par les jeunes.</p> <p>La mission consistera à participer au lancement d'AKI-APP, le 19 avril 2019, à Paris, en présence de Gabriel Attal, secrétaire d'État auprès du ministre de l'Éducation nationale et de la Jeunesse, à la table-ronde avec témoignages de jeunes utilisateurs, porteurs de projets ainsi qu'à rencontrer les différents partenaires impliqués. Cette mission permettra ainsi d'identifier et organiser des événements communs de présentation de l'outil.</p>	1 291,85 \$	668,18 \$	108,76 \$	452,58 \$		2 521,37 \$
Mai	Lafond, Eve Line	Montpellier, France	4 mai 2019	11 mai 2019	<p>Participer aux rencontres nationales des missions locales à Montpellier en France, animer le stand Québec afin de présenter le programme Québec Volontaire et développer des partenariats pour l'accueil de groupes de Québécois auprès d'organismes français. Accompagner une délégation de professionnelles de l'insertion dans leurs rencontres auprès de structures françaises.</p>	942,80 \$	765,99 \$	187,46 \$	596,20 \$	173,34 \$	2 665,79 \$
Mai	Robitaille, Michel	Strasbourg, France	18 mai 2019	24 mai 2019	<p>Mission exploratoire en vue de la tenue de la 3<sup>e</sup> Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone qui intervient à la suite de la 1<sup>ère</sup> Grande rencontre (Montréal, avril 2017), et de la 2<sup>e</sup> Grande rencontre des jeunes entrepreneurs (Louvain-La-Neuve, septembre 2018). La 3<sup>e</sup> Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone est organisée par l'OFOJ, en partenariat avec LOJIO, le Bureau international jeunesse (BIJ) de Wallonie-Bruxelles et l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF), en collaboration avec la région Grand Est. Elle se déroulera du 18 au 21 novembre 2019 à Strasbourg et Mulhouse. La mission exploratoire permettra de cadrer et de préparer le volet complémentaire spécifique à la délégation des jeunes entrepreneurs québécois.</p> <p>Des rencontres de travail avec des partenaires sont également prévues, notamment avec la secrétaire générale de la section France de l'OFOJ et de la directrice générale du BUJ. Une rencontre avec la nouvelle secrétaire générale de l'OIF a été sollicitée afin de sensibiliser cette dernière à nos différentes initiatives de mobilité jeunesse en Francophonie.</p>	960,47 \$	2 268,36 \$	581,46 \$	504,46 \$	34,40 \$	4 339,15 \$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Voyage hors Québec

2019-2020

Mois	Nom des fonctionnaires	Destination(s)	Mission		But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
			Du	Au							
Mai	Généreux, Gaëlle	Paris, Strasbourg, Mulhouse, France	18 mai 2019	25 mai 2019	Mission exploratoire en vue de la mission économique organisée par LOJIO avec 60 jeunes entrepreneurs québécois dans le cadre de la 3e Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone qui se déroulera à Strasbourg du 17 au 23 novembre 2019. Visites organisées pour faciliter la logistique et rencontre de partenaires, notamment l'OFOJ, la Région Grand-Est et la DGQP.	895,28 \$	1 164,00 \$	431,58 \$	659,64 \$		3 150,50 \$
Juin	Carrier, Stéphane	Paris, France	22 juin 2019	29 juin 2019	Déplacement à Paris pour une interdiction entre les directeurs des programmes pour la préparation des documents du CA de l'OFOJ ainsi que des rencontres concernant les projets spéciaux, le rapport d'activité, les indicateurs et le plan stratégique.	1 395,48 \$	1 866,60 \$	254,94 \$	744,97 \$	44,98 \$	4 306,97 \$
Août	Grisé-Blais Marie Eve	Moncton, Nouveau-Brunswick	20 août 2019	24 août 2019	Dans le cadre du volet économique du CMA, un événement réunissant les acteurs clés des communautés francophones au Canada, direction des communications et annonces, arimage des actions de promotion de l'Initiative en créativité entrepreneuriales jeunesse en Francophonie avec celles de l'équipe du Bureau du Québec dans les provinces atlantiques au Pavillon du Québec. En plus des activités du kiosque (vidéo, étude de marché, etc.) et de réseautage, rencontre de partenaires, présentation de notre offre, coordination des relations publiques et réseaux sociaux, veille du milieu et autres activités de visibilité.	631,48 \$	861,12 \$	150,61 \$	254,70 \$		1 897,91 \$
Août	Robitaille, Michel	Moncton, Nouveau-Brunswick	14 août 2019	19 août 2019	Participer à la réunion 2019 du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA): Échanger avec des partenaires sur la jeunesse, sa mobilisation et son engagement; Participer à certains ateliers de mobilité jeunesse dans le cadre du Congrès Mondial Acadien (CMA).	466,50 \$	652,05 \$	49,00 \$	285,00 \$		1 452,55 \$
Août	Généreux, Gaëlle	Moncton, Nouveau-Brunswick	20 août 2019	24 août 2019	Participation au volet économique du Congrès mondial acadien, un événement réunissant les acteurs clés du développement économique des communautés francophones au Canada. Promotion du tout nouveau programme Formation au sein d'incubateurs et accélérateurs d'entreprises en Francophonie afin de trouver des partenaires potentiels et des structures d'accueil hors-Québec. En plus des activités de réseautage, donner un atelier pour présenter notre offre et animation d'un kiosque au Pavillon du Québec. Assister la délégation d'entrepreneurs québécois soutenus par LOJIO.	531,48 \$	861,12 \$		124,70 \$		1 517,30 \$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Voyage hors Québec  
2019-2020

3 063,30 Octobre, Novembre	Nom des fonctionnaires Jasmin, Sophia	Destination(s) BE-Bruelles, Wallonie / LU-Luxembourg / FR- Paris	Mission		But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
			Du 26 octobre 2019	Au 5 novembre 2019							
Novembre	Lambert, Geneviève	Toronto, Ontario	19 novembre 2019	22 novembre 2019	<p>Développement de projets encourageant la réalisation de projets de mobilité jeunesse entre le Québec et Toronto avec une attention particulière à des projets initiés dans un cadre de francophonie.</p> <p>Promotion des nouvelles Initiatives de LOJIQ : Québec Volontaire, Initiative en créativité entrepreneuriale et Initiative des langues et cultures autochtones. Suivis de partenariats initiés lors d'une mission en février 2019 et qui ont démontré un intérêt à développer un projet avec LOJIQ: Conseil de la coopération de l'Ontario, (développement d'un projet dans le cadre de l'élaboration du nouvel incubateur francophone de Toronto), Théâtre français de Toronto, l'Université de l'Ontario français (création d'un Carrefour francophone du Savoir et de l'innovation), CHOQ FM 105,1 &amp; Grand Toronto, le Labo, Mouvement Ontarien des Femmes immigrantes francophones et Bureau du Québec à Toronto. Nouveaux partenaires potentiels à rencontrer: Groupe Média TFO, Association des communautés franco-ontariennes, MaRs Discovery District, le Centre francophone de Toronto, Librairie Mosaïque (seule librairie francophone de Toronto), Centre for Social Innovation, Festival Hotdocs (documentaires).</p>	292,79 \$	836,62 \$	330,59 \$	377,00 \$	108,90 \$	1 945,90 \$
Novembre	Larocque, Julie	Madrid, Espagne	29 novembre 2019	10 décembre 2019	<p>Mission ayant pour objectifs : Participer à la conférence des jeunes en amont de la COP 25 Mieux comprendre le mouvement jeunesse mondial en faveur de la lutte aux changements climatiques Observer les négociations des pays membres et en connaître la teneur Mieux connaître et comprendre le rôle du Québec dans ces négociations Collaborer avec les jeunes 18-35 ans soutenus par LOJIQ en participant avec eux aux différentes activités auxquelles elles et ils prendront part Faire connaître l'initiative jeunesse de lutte contre les changements climatiques Rencontrer des jeunes et des organisations jeunesse à l'international et susceptibles de mener à des projets avec LOJIQ.</p>	1 288,55 \$	1 538,53 \$	40,00 \$	1 092,72 \$		3 959,80 \$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Voyage hors Québec

2019-2020

Mois	Nom des fonctionnaires	Destination(s)	Mission		But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
			Du	Au							
Novembre	Dumas, Rodolphe	Abidjan (Côte d'Ivoire)	17 novembre 2019	24 novembre 2019	Accompagnement d'une délégation d'entrepreneurs québécois à l'Africa Web Festival, à Abidjan (Côte d'Ivoire), dans le cadre du Parcours Numérique Francophone (PNF). Initié par LOJIC, l'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ), le Bureau international jeunesse (BIJ) et l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF), le PNF vise à renforcer la coopération numérique pour la jeunesse dans l'espace francophone. Sur place, je rencontrerai les acteurs impliqués dans le développement de l'écosystème entrepreneurial local et développerai de nouvelles collaborations avec cette zone géographique. Ce développement d'opportunités s'inscrit notamment dans le cadre de la mise en place de l'initiative en créativité entrepreneuriale jeunesse en Francophonie, initiée par LOJIC, à la suite de l'annonce du Premier ministre, Monsieur François Legault, au Sommet de la Francophonie (Erevan, octobre 2018), permettant la mobilité de jeunes francophones au sein d'incubateurs et d'accélérateurs en Francophonie. Les rencontres effectuées constitueront une formidable opportunité de faire la promotion de cette initiative et ainsi de faire rayonner les incubateurs et les accélérateurs québécois pour attirer de jeunes talents vers le Québec.	1 328,46 \$	894,15 \$	86,95 \$	305,53 \$	740,58 \$	3 355,67 \$
Novembre	Touré, Salimata	France (Paris, Strasbourg, Mulhouse, Nancy)	16 novembre 2019	24 novembre 2019	Accompagnement d'une délégation de 60 jeunes entrepreneurs québécois et de 5 partenaires institutionnels pour une mission économique d'envergure en France dans le cadre de la 3 <sup>e</sup> Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone, organisée par l'OFQJ et ses partenaires. En plus des nombreuses activités prévues du 18 au 21 novembre dans le cadre de la 3 <sup>e</sup> GRJEMF, nous organiserons des activités spécifiques pour les entrepreneurs québécois, le 17 novembre à Strasbourg, le 22 novembre à Nancy et le 23 novembre à Paris.	806,80 \$	682,53 \$	162,13 \$	628,84 \$		2 280,30 \$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Voyage hors Québec

2019-2020

Mois	Nom des fonctionnaires	Destination(s)	Mission		But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
			Du	Au							
Novembre	Généreux, Gaëlle	France (Paris, Strasbourg, Mulhouse, Nancy)	16 novembre 2019	24 novembre 2019	Accompagnement d'une délégation de 60 jeunes entrepreneurs québécois et de 5 partenaires institutionnels pour une mission économique d'envergure en France dans le cadre de la 3e Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone, organisée par l'OFQJ et ses partenaires. En plus des nombreuses activités prévues du 18 au 21 novembre dans le cadre de la 3e GRJEMF, nous organiserons des activités spécifiques pour les entrepreneurs québécois, le 17 novembre à Strasbourg, le 22 novembre à Nancy et le 23 novembre à Paris.	806,80 \$	682,55 \$	162,13 \$	690,85		2 342,33 \$
Novembre	Bernard, Jean-Stéphane	France (Paris, Strasbourg, Mulhouse, Nancy)	16 novembre 2019	23 novembre 2019	Participation à la 3 <sup>e</sup> Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone, organisée par l'OFQJ et ses partenaires. Une délégation de 60 jeunes entrepreneurs québécois et de 5 partenaires institutionnels participent à cette mission économique d'envergure. En plus des nombreuses activités prévues du 18 au 21 novembre dans le cadre de la 3e GRJEMF, participation à des activités spécifiques pour les entrepreneurs québécois, le 17 novembre à Strasbourg, et le 22 novembre à Nancy.	872,87 \$	1 480,91 \$	479,74 \$	739,31 \$	288,31	3 861,14 \$
Novembre	Firni Amine	Vancouver	17 novembre 2019	21 novembre 2019	Dans le cadre du nouveau mandat de LOJIQ qui favorise une offre de mobilité pour les jeunes Québécois vers les provinces canadiennes et une offre de mobilité pour les jeunes Canadiens vers le Québec, la mission consistera à : présenter les programmes de LOJIQ à la rencontre de la table jeunesse du réseau RDEE Canada; participer au Young Entrepreneurs Symposium 2019 pour lequel LOJIQ soutient la participation d'une délégation de 7 jeunes Autochtones et Inuits; rencontrer de nouveaux partenaires dans les secteurs suivants : francophonie, entrepreneuriat, culture et engagement citoyen. Ces rencontres sont organisées en collaboration avec le Bureau du Québec à Vancouver et le Bureau du Québec à Toronto. Les partenaires suivants ont déjà été identifiés pour une rencontre : la Fédération des francophones de la CB, le Centre culturel francophone de Vancouver et l'Association francophone de Surrey	1 076,10 \$	573,16 \$		521,26 \$		2 170,52 \$

Mois	Nom des fonctionnaires	Destination(s)	Mission	But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
Janvier	Maheu, Justin	France (Nantes), Belgique (Bruxelles)	18 janvier 2020 27 janvier 2020	Participation aux Biennales internationales du spectacle (BIS) de Nantes; encadrement et animation des Rencontres franco-québécoises des jeunes professionnels du spectacle et de l'industrie de la scène organisées par LOJIC, présence au kiosque Québec en partenariat avec la SODEC et Musicaction puis réseautage et développement de nouveaux partenariats. Rencontre de partenaires en Wallonie-Bruxelles; rencontres à la DGQB et au BIJ, développement de nouveaux projets en Action culturelle et artistique pour outiller les artistes de la relève québécoise et favoriser sa diffusion internationale puis consolidation de partenariats pour stimuler l'exportation, le rayonnement et la découvrabilité des œuvres et des productions culturelles québécoises	1 261,59 \$	682,16	423,02 \$	701,40 \$	39,06 \$	3 107,23
Février	Jean Stéphane Bernard	Bruxelles – France	31 janvier 8 février 2020	Rencontres de travail à Paris avec la secrétaire générale de l'OFQJ France et son équipe. Rencontres avec partenaires de la relation Québec/France et partenaires liés à la mobilité des jeunes, représentants de l'OIF et Délégation générale du Québec à Paris. Rencontres de travail à Bruxelles avec la directrice du Bureau International de la Jeunesse (BIJ) et le délégué général du Québec à Bruxelles. Participation au bilan du Parcours Numérique Francophone (PNF) à Namur.	1 254,42 \$	2 119,28 \$	675,36 \$	870,98 \$	170,90	5 090,94\$
Février	Eve Line Lafond	Rabat (Maroc)	16 février 21 février 2020	Mission d'encadrement et d'accompagnement des volontaires québécoises afin de s'assurer du démarrage des projets et du bon déroulement des mandats de volontariat dans chacune des Maisons de jeunes dans la région de Rabat au Maroc. Prise de contact avec des structures associatives pour l'accueil d'autres volontaires. Cette mission a également pour objectif de donner un cadre de départ et une consolidation des projets réalisés dans le cadre de l'entente entre l'OQMJ et le Ministère de la Jeunesse et des Sports du Royaume du Maroc afin de s'assurer de la pérennité de l'entente.	792,61 \$	547,15 \$	199,50 \$	498,14 \$		2 037,40\$
Février	Rodolphe Dumas	Rabat (Maroc)	27 février 5 mars 2020	Il a pris part à la conférence en tant que panéliste sur l'une des tables rondes suivantes : « Initiatives internationales de soutien à l'entrepreneuriat en Afrique : bilans et défis » et « La stratégie économique pour la Francophonie : pertinence et mise en œuvre »	1 016,05 \$	733,85 \$		369,28 \$		2 119,18 \$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Voyage hors Québec

2019-2020

Mois	Nom des fonctionnaires	Destination(s)	Mission	But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
Mars	SELWA	Abidjan Côte d'Ivoire	5 mars 13 mars 2020	Accompagnement d'une délégation de jeunes professionnels du secteur artistique québécois à l'occasion de la 11 <sup>ème</sup> édition du Marché des Arts du Spectacle d'Abidjan (MASA) à Abidjan (Côte d'Ivoire), dont le pays invité d'honneur est le Canada (une journée spéciale « Québec » a eu lieu le dimanche 7 mars). Le programme de ce séjour a été préparé conjointement avec plusieurs partenaires : LOJIQ, CINARS, le CALQ, le CAC, le MCC et le Bureau du Québec à Abidjan. Le MASA est considéré comme le plus grand marché des arts en Afrique.	2 221,75 \$	1 513,03 \$		620,57 \$	769,96 \$	5 125,31 \$
Mars	Geneviève Lambert	Belgique, Bruxelles	7 mars 14 mars 2020	Participation au Séminaire « sensitive topics in working with young refugees » organisé par le réseau Salto-Youth du programme européen Erasmus+ jeunesse et par le Bureau International Jeunesse (BIJ). Le Séminaire vise les intervenants jeunesse travaillant ou étant motivés à travailler avec des jeunes réfugiés. Il a pour objectif d'échanger sur les projets internationaux et locaux rejoignant les jeunes réfugiés et jeunes nouveaux arrivants. Le Séminaire explorera notamment comment un programme comme Erasmus+ peut être utilisé comme outil. Cette participation s'inscrit dans le travail de réflexion de LOJIQ relativement à l'élargissement des clientèles visées par ses programmes et ciblées dans son modèle d'affaires. De nouveaux ponts pourront aussi être créés entre la Fédération Wallonie-Bruxelles et le Québec dans le secteur de l'insertion des jeunes réfugiés et nouveaux arrivants par le biais de la mobilité jeunesse.	1 225,39 \$	912,97 \$		586,14 \$		2 724,50 \$

**QUESTION**  
**RG-02**

Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :

- a) les raisons du déplacement;
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- c) les coûts ventilés;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 18).

**MRIF**

Aucun déplacement au Québec.

**LOJIQ 2019-2020**

- a) Promotion des programmes LOJIQ en région : Information du public relativement aux nouvelles opportunités de mobilité intra-Québec et interprovinciales; promouvoir plus spécifiquement le nouveau programme Québec Volontaire; rejoindre et mettre l'accent sur la participation souhaitable des jeunes en régions éloignées.
- b) Vol Air Canada 8696 entre Montréal et Sept-Iles le 19 septembre 2019. Vol Air Canada 8964 entre Baie-Comeau et Montréal le 21 septembre 2019
- c) Transport aérien : 591,26 \$
- d) Frais d'hébergement : 294 \$; frais de repas : 112 \$

**QUESTION** Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

**RG-03**

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24).

Fournisseur	But visé	Coûts (\$)	Mode d'octroi
<b>Placements publicitaires</b>			
Boston Accueil	Partenariat de visibilité - Parution d'une publicité avec message stratégique	397,40 \$	Gré à gré
Éditions France-Québec	Publicité dans la Revue France Québec	3 138,73 \$	Gré à gré
Global Affairs Canada	Contrat pour la foire AAHAR	2 500,00 \$	Gré à gré
Tourisme Saint-Malo Baie du Mont-Saint-Michel	Entente de publicité avec la Maison du Québec à Saint-Malo pour la programmation 2020	87,19 \$	Gré à gré
Viamédia Régie	Le Télégramme - Production d'un bandeau publicitaire	345,01 \$	Gré à gré
<b>Articles promotionnels</b>			
Accent Bleu du Québec	Articles promotionnels	2 100,00 \$	Gré à gré
Boston Business Printing	Articles promotionnels	11 196,03 \$	Gré à gré
Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Articles promotionnels	5 798,29 \$	Gré à gré
CFGL Métaux	Articles promotionnels	3 431,64 \$	Gré à gré
Chocolatiers Morin-Daniak inc.	Articles promotionnels	161,24 \$	Gré à gré
Compo-Orléans	Articles promotionnels	9 025,00 \$	Gré à gré
Coulage Adams Inc.	Articles promotionnels	319,00 \$	Gré à gré
Lumifab	Articles promotionnels	243,00 \$	Gré à gré
Messe Dusseldorf	Articles promotionnels	2 659,52 \$	Gré à gré
BBI	Services d'impression	300,04 \$	Gré à gré
Big Frog Custom T-shirts	Services d'impression	156,58 \$	Gré à gré
Boston Business Printing	Services d'impression	1 061,16 \$	Gré à gré
Centro Copie Boccea di Luca Maurizi	Services d'impression	264,74 \$	Gré à gré
Classic Graphx	Services d'impression	226,72 \$	Gré à gré
Club Imprimerie inc.	Services d'impression	592,00 \$	Gré à gré
Compo-Orléans	Services d'impression	4 330,00 \$	Gré à gré
Copies de la Capitale inc., Les	Services d'impression	831,02 \$	Gré à gré
Encadrements Ste-Anne	Services d'impression	283,33 \$	Gré à gré
FedEx Office Print	Services d'impression	2 725,54 \$	Gré à gré

**QUESTION  
RG-03**

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Fournisseur	But visé	Coûts (\$)	Mode d'octroi
Gatti Creative Design LTD	Services d'impression	10 911,95 \$	Gré à gré
GJPLASTICS	Services d'impression	295,08 \$	Gré à gré
Imprimerie Nejman	Services d'impression	1 173,92 \$	Gré à gré
Imprimerie Saint Paul	Services d'impression	414,00 \$	Gré à gré
Imprimerie sociale [1994] inc.	Services d'impression	1 108,00 \$	Gré à gré
M.Concept SA	Services d'impression	485,97 \$	Gré à gré
MOLERO	Services d'impression	741,31 \$	Gré à gré
Production J.G. inc.	Services d'impression	89,00 \$	Gré à gré
Replica	Services d'impression	89,33 \$	Gré à gré
Reprografic	Services d'impression	476,40 \$	Gré à gré

**LOJIQ**

Année 2019-2020			
Fournisseur	But visé	Coûts (\$)	Mode d'octroi
Facebook	Commanditer certaines publications avec un public cible	2 166 \$	Gré à gré
Vistaprint	Affiches et produits promotionnels à l'effigie LOJIQ	1 637 \$	Gré à gré
Xpression	Support de promotion	1 085 \$	Gré à Gré
Le courrielleur	Envoi de l'infolettre bimensuelle	1 390 \$	Gré à gré
CSPQ	Placement média (services conseils) QV	1 500 \$	Gré à gré
Drapeau et bannière	Drapeau façade bureau Mtl – Nouvelle ID OFQJ	238 \$	Gré à gré
Association Québec-France	Commandite	1 000 \$	Gré à Gré
Cinémania	Promotion de développement de carrière – Action culturelle et artistique	895 \$	Gré à gré
Mishmash Média Inc	Promouvoir Cultures et Langues autochtone, petit encart	49,97 \$	Gré à gré

**QUESTION  
RG-04**

Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;
- b) les noms des firmes de publicité retenues ;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e) le but visé par chaque dépense ;

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24).

**MRIF**

Fournisseur	But visé	Coûts	Mode d'octroi
Association québécoise des organismes de coopération internationale [AQOCI]	Placement publicitaire	2 495,66 \$	Gré à gré
CNW Telbec	Placement publicitaire	5119,20 \$	Gré à gré
Cyberimpact	Placement publicitaire	1365,50 \$	Gré à gré
Facebook	Placement publicitaire	1380,59 \$	Gré à gré
Grounded Global Media LLC	Placement publicitaire	197,92 \$	Gré à gré
Référence	Placement publicitaire	882,03 \$	Gré à gré
Twitter et Facebook	Placement publicitaire	41,19 \$	Gré à gré
Fonds des biens et des services (MTESS)	Montage vidéo	1500,00 \$	Gré à gré

**LOJIQ**

Fournisseur	But visé	Coûts	Mode d'octroi
Facebook	Commanditer certaines publications avec un public cible	1 971 \$	Gré à gré
CSPQ	Placement média (services conseils) QV	1 500 \$	Gré à gré
Cinémania	Promotion de développement de carrière – Action culturelle et artistique	895 \$	Gré à gré
Mishmash Média Inc	Promouvoir Cultures et Langues autochtone, petit encart	49,97 \$	Gré à gré

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2019-04-11	Réception dans le cadre du Prix de la Délégation à Londres.	Promotion des études québécoises et du Québec en général.	Eden Caterers Ltd Frais de livraison Location de matériel Personnel IDS Boisson alcoolisée	1 818,32 \$	Gré à gré
2019-05-27	Annonce par la ministre Girault de la contribution du gouvernement du Québec au Fonds d'investissement solidaire international du Québec (FISIQ)	Annonce d'un financement de 3 M\$ à titre d'apport au capital du Fonds d'investissement solidaire international du Québec (FISIQ)  Encourager la mise en place de mécanismes de financement efficaces et novateurs en faveur de la solidarité internationale, du développement économique durable et de la création d'emplois pour les femmes et la jeunesse dans les pays en développement  Encourager les organismes québécois de coopération internationale dans leur travail	-	-	-

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	1 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	---------	---------------	------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
- b) le but visé par chaque dépense ;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;

Par un professionnel ou par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
- h) le but visé par chaque dépense ;
- i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2019-05-31	Réception avant-spectacle de la soirée de Presse pour Transit de FLIP Fabrique au festival londonien Underbelly.	quotidien auprès de leurs partenaires internationaux Soutenir le développement de relations d'affaires durables, mutuellement bénéfiques, entre les entreprises d'économie sociale et les institutions financières locales. Présentation et promotion du Québec et ses forces au public britannique.	Underbelly	1 747,86 \$	Gré à gré
2019-06-03	Réception en marge de l'atelier Canada-Royaume-Uni-France en intelligence artificielle.	Promotion du Québec et son rôle dans l'industrie de l'intelligence artificielle.	IDS Boisson alcoolisée Sainsbury boisson non alcoolisée	377,73 \$	Gré à gré
2019-06-03	Petit-déjeuner conférence sur le thème de la défense des droits humains et la lutte contre la discrimination	Faire connaître le travail du gouvernement québécois sur la lutte contre la discrimination, particulièrement pour de la communauté LGBT.	La Ruta del pan	455 \$	Gré à gré

<b>SOURCE :</b>	<b>MRIF-LOJIO</b>	<b>QUESTION :</b>	<b>RG-05</b>	<b>PAGE :</b>	<b>2 de 13</b>	<b>DATE :</b>	<b>2020-07-14</b>
-----------------	-------------------	-------------------	--------------	---------------	----------------	---------------	-------------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
- b) le but visé par chaque dépense ;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;

Par un professionnel ou par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
- h) le but visé par chaque dépense ;
- i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2019-07-16	Annnonce par la ministre Girault d'une subvention au Centre de solidarité internationale du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre des consultations régionales	<p>Annnonce d'une subvention de 311 882 \$ dans le cadre du Programme québécois de développement international (PODI) et de Québec sans frontières (OSF) ;</p> <p>Appuyer les activités de l'organisme de coopération internationale dans ses activités de soutien auprès des communautés en Afrique et en Amérique du Sud ;</p> <p>Former la relève dans le domaine de la solidarité internationale par l'ajout d'une ressource (ancienne participante du programme OSF) pour l'année 2019-2020.</p>	-	-	-
2019-09-06	Conférence de presse conjoint avec LA Fire Department à l'occasion d'arrivée des avions super scoopers (CL-415) à Los Angeles	Promouvoir les avions CL-415 et renforcer des relations Québec – Californie	Los Angeles County Fire Department	-	-

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	3 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	---------	---------------	------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2019-09-16 2019-09-17	Chaire du Québec à l'Académie Royale de Belgique (2 conférences de Myriam Beauchamp, neuropsychologue pédiatrique, professeure à l'UDEM, chercheure à l'Hôpital Sainte-Justine, portant sur les thérapies cognitives et comportementales (TCC) chez l'enfant)	Faire connaître l'expertise du Québec en matière de psychologie de l'enfant	Motel One (hébergement)	768,00 \$	Gré à gré
2019-10-17	Intervention d'Anne Delorme, coordinatrice du Comité québécois femmes et dev / Ass. québécoise de coopération internationale (AQOCI) à la conférence « Le Monde en archipels » sur le thème des violences faites aux femmes	Faire connaître l'expertise du Québec en matière de violences faites aux femmes	Anne Delorme	1 949,16 \$	Gré à gré
2019-11-11	Réception à l'occasion de la 9 <sup>e</sup> édition de la « Québec Annual Lecture ».	Promotion du Québec et son rôle dans l'industrie de l'intelligence artificielle	The Royal Institution	6 409,23 \$	Gré à gré

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	4 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	---------	---------------	------------

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2019-11-14	<p>Annonce par la ministre Girault des projets soutenus dans le cadre des trois programmes de solidarité internationale pour l'année 2019-2020</p>	<p>Annonce d'un soutien financier de 3 849 639 \$ aux organismes québécois de coopération internationale pour mener des projets qui contribuent à l'action en solidarité internationale, au Québec en Afrique francophone, dans les Antilles et en Amérique latine. Permettre au gouvernement du Québec d'agir face aux défis posés par des enjeux internationaux ; Contribuer au rayonnement de l'expertise québécoise portée par les organismes de coopération internationale dans de multiples domaines ; Tisser des liens durables avec nos partenaires dans le but d'encourager le partage des expertises et la création de la richesse collective.</p>	-	-	-

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	5 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	---------	---------------	------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2019-11-23 au 26	Intervention de Jean-Sébastien Moore, professeur à l'ULaval, au « Arctic Futures Symposium »	Faire connaître l'expertise du Québec	Jean-Sébastien Moore Thon Hotel	1 870,29 \$	Gré à gré
2019-11-29	Lancement par la ministre Girault de la Vision internationale du Québec (VIQ)	Lancement de la VIQ qui vient compléter et approfondir la Politique internationale du Québec (PIQ) et réaffirme le mandat de coordination du MRIF dans toute action internationale du gouvernement du Québec	NH Photographe Ltée	527,73 \$	Gré à gré
2020-01-22	Annnonce par la ministre Girault d'un soutien financier à trois organismes québécois de coopération internationale pour les projets triennaux du programme Québec sans frontières	Annnonce d'une subvention 833 000 \$ pour soutenir neuf projets sur trois ans (2020-2023) dans le cadre du programme OSF ; Permettre à plus de 100 jeunes Québécoises et Québécois de s'impliquer activement dans des	-	-	-

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	6 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	---------	---------------	------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2020-02-07	Inauguration d'un Expo photo sur les grilles de la DGQM et dévoilement du logo du 40 <sup>e</sup> anniversaire de la DGQM.	actions de solidarité internationale en Tunisie, au Sénégal et en Équateur ; Soutenir des projets qui contribueront notamment à l'égalité entre les femmes et les hommes et à favoriser l'économie sociale et solidaire ; Appuyer la formation professionnelle et la mobilité de 15 jeunes des pays partenaires.	Beraud servicios gastronomicos (traiteur) Kona producciones (sonorisation) Tagoma (chapiteau)	4 697,00 \$	Appel d'offres sur invitation
2020-02-10 2020-02-11	Chaire du Québec à l'Académie Royale de Belgique (2 conférences de Jérôme Dupras, Professeur au Département des Sciences naturelles de l'UQO sur l'économie écologique)	Faire connaître l'expertise du Québec en matière d'environnement	Motel One (hébergement)	853,60 \$	Gré à gré
2020-03-20	Lancement de la programmation dans le cadre	Démontrer l'engagement du Québec en Francophonie	-	-	-

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	7 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	---------	---------------	------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
	du 50 <sup>e</sup> anniversaire de la Francophonie	Faire connaître les priorités et les réalisations du Québec en Francophonie Présenter la richesse et la diversité des activités et initiatives réalisées à l'occasion du 50 <sup>e</sup> de la Francophonie.			

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	8 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	---------	---------------	------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

**LOJIQ**

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
3 avril 2019	Lancement de la nouvelle initiative Cultures et Langues autochtones à Wendake	Lancer la nouvelle initiative devant public et médias, en présence de nombreux partenaires. Réseautage et prise de paroles politiques. Production de contenu original et inédit (témoignages vidéo)	Restaurant Yahwatsira' Raymond Gros Louis Wapikoni Mobile Vision audiovisuel Multimédia Natasha Kanapé Fontaine Florent Tafani Roxane Esperon Centre communautaire Wendake Alexandre Godbout Lyn McFadzen	7 507 \$	Gré à gré

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIQ	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	9 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	---------	---------------	------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
3 avril 2019	Lancement du programme Cultures et Langues autochtones	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lancement du programme en présence des instances politiques, partenaires, participants, organismes</li> <li>- Coup d'envoi et visibilité de la Campagne de communication</li> <li>- Production de contenu vidéo, témoignages, promotion du nouveau programme, des nouveaux territoires de mobilité</li> <li>- Viralité sur les réseaux sociaux</li> <li>- Réseautage et développement de partenariats avec les jeunes ou partenaires</li> <li>- Information, vulgarisation, animations.</li> </ul>	Roxane Esperon	1 198 \$	Négocié et contrat

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	10 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	----------	---------------	------------

**MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE**

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
Juillet 2019	Mission en Abitibi pour réseautage et développement de partenariats	Promouvoir le nouveau programme Québec Volontaire en région. L'offre auprès du public cible éloigné des métropoles. Sensibiliser à l'initiative Jeunesse de Lutte contre les changements climatiques	Action réalisée par un employé	527,33\$	s/o
15 juillet 2019	Lancement de la nouvelle initiative en Créativité entrepreneuriale Jeunesse en Francophonie	Dans le cadre du Startup Fest, en collaboration avec Bonjour Startup Montréal, lancer devant public composé de jeunes entrepreneurs et incubateurs et accélérateurs d'entreprise le nouveau programme. Prises de paroles politiques et institutionnelles. Présentation des modalités du programme.	La Fondation Startup de Mtl	1 000 \$	Gré à gré + Négocié et contrat

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIO	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	11 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	----------	---------------	------------

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**RG-05**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - b) le but visé par chaque dépense ;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - h) le but visé par chaque dépense ;
  - i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
19 au 21 septembre 2019	Tournée médiatique et partenaires en Côte-Nord	Promotion des programmes LOJIO en région Information du public relativement aux nouvelles opportunités de mobilité intra-Québec et interprovinciales.	Action réalisée par un employé	1 198 \$	s/o
6 novembre 2019	Gala 35 <sup>e</sup> anniversaire Prix BIJ-LOJIO	Promouvoir plus spécifiquement le nouveau programme Québec Volontaire  Rejoindre et mettre l'accent sur la participation souhaitable des jeunes en régions éloignées  Remise annuelle des prix LOJIO à 8 jeunes s'étant illustrés avec mise en valeur du 35 <sup>e</sup> anniversaire de la relation jeunesse entre le Québec et la Fédération Wallonie-Bruxelles.	Olympia A toute vitesse Atelier JD Valérie Gareau Célébrations Hôtel Place Dupuis Madame Hoang	19 997 \$	Gré à gré

**SOURCE :** MRIF-LOJIO

**QUESTION :**

RG-05

**PAGE :**

12 de 13

**DATE :**

2020-07-14

**QUESTION** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

## RG-05

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - le but visé par chaque dépense ;
  - le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;
- Par un professionnel ou par une firme externe :
- les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;
  - le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;
  - la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;
  - le but visé par chaque dépense ;
  - le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
15 au 22 novembre 2019	3 <sup>e</sup> Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde Francophone en France, région Grand Est	Promouvoir l'événement et offrir une visibilité rayonnement à la plus grande délégation de jeunes entrepreneurs du Québec issus des 17 régions administratives	Florent Tafani Roxane Espéron	435 \$	Gré à gré
8 au 10 novembre 2019	Kiosque promotionnel LOJIQ	- Promouvoir l'Objectif Zéro Carbone - Promouvoir auprès des publics cibles Québec Volontaire	Association québécoise zéro déchet	957 \$	Négocié et contrat

<b>SOURCE :</b>	MRIF-LOJIQ	<b>QUESTION :</b>	RG-05	<b>PAGE :</b>	13 de 13	<b>DATE :</b>	2020-07-14
-----------------	------------	-------------------	-------	---------------	----------	---------------	------------

**QUESTION  
RG-06**

La liste des dépenses en formation de communication :  
 Organisée par le ministère ou l'organisme :  
 a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;  
 b) le but recherché par chaque dépense;  
 c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :  
 d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;  
 e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;  
 f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);  
 g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;  
 h) le but visé par chaque dépense;  
 a) i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

**MRIF**

L'information demandée est disponible sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphes 22 et 23).

**LOJIQ**

Nom du fournisseur	Titre de l'activité	Sommes dépensées	But de la dépense	Mode d'octroi
Campus Infopresse	Optimiser le SEO de votre site web	580 \$	Formation	Gré à gré
Communication Grenier	Maximiser votre présence sur Youtube	396 \$	Formation	Gré à gré
Quintus Marketing	Google Analytics / tag manager	100 \$	Perfectionnement pour les plateformes réseaux sociaux – Mise à niveau	Gré à gré

**QUESTION  
RG-07**

La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
- e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.

L'information demandée est disponible sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

**MRIF**

Aucune.

**LOJIQ**

Aucune.

**QUESTION  
RG-08**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

par le ou les cabinets ministériels en 2018-2019, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est corrigé par le cabinet ministériel, l'indiquer

Fournisseur	Montant	Mode d'octroi
Abdelwahed, Mekki-Berrada	1 856,94 \$	Gré à gré
América Interprétation inc.	13 709,48 \$	Gré à gré
Anchor Executive Center	1 101,67 \$	Gré à gré
Anglocom inc.	3 603,86 \$	Gré à gré
ARGOS	1 099,98 \$	Gré à gré
Avanty avocats	7 495,57 \$	Gré à gré
Automatic Data Processing Ltd	16 166,98 \$	Gré à gré
Boubacar Koita	1 149,80 \$	Gré à gré
B2B Investigations, inc.	1 730,66 \$	Gré à gré
Blok & Van den Boogaard	2 987,62 \$	Gré à gré
Bombolessé	1 650,00 \$	Gré à gré
Boulkerch, Ibtissam	23 787,51 \$	Gré à gré
Bourgeau, Gene Arthur William (traducteur)	2 446,20 \$	Gré à gré
Bourgier, Christine (photographe)	2 250,00 \$	Gré à gré
BTS Dr. Baumann Treuhand Steuerberatungsgesellschaft	11 045,99 \$	Gré à gré
Bureau, Claire	1 700,00 \$	Gré à gré
SGBCI	3 719,25 \$	Gré à gré
Copiepresse SCCRL	1 904,27 \$	Gré à gré
Luisa Lucuix	7 717,06 \$	Gré à gré
Ellis Whittam	2 742,82	Gré à gré
TTSP (The Thomas Saunders Partnership)	4 171,20	Gré à gré
Luisa Lucuix Venegas	7 717,06 \$	Gré à gré
A. Benavides	1 201 \$	Gré à gré
Corporativo Estrategico Estenio	1 977 \$	Gré à gré
Cabinet Eureka	1 336,21 \$	Gré à gré
Laila Touhami Kadiri « Avocat »	8 238,74 \$	Gré à gré
CYB « Cabinet d'expertise comptable »	6 008,26	Gré à gré
Business Match Network	5 257,38 \$	Gré à gré
Deloitte Côte d'Ivoire	4 281,00 \$	Gré à gré
Cabinet d'avocats Racine	9 171,38 \$	Gré à gré
Carma Traduccion E Interpretacion S.L.	4 282,48 \$	Gré à gré
Chambre de Commerce de Gatineau	3 000,00 \$	Gré à gré
Cedrom-Sni inc.	7 462,28 \$	Gré à gré
Colliers Conseil Maroc	10 314,46 \$	Gré à gré
Colliers International Japan KK	12 305,92 \$	Gré à gré
CNW Telbec	5 273,40 \$	Gré à gré
Corporation Wapikoni Mobile	1 510,00 \$	Gré à gré
Côté, André	1 808,65 \$	Gré à gré
Côté, Paul Raymond (traducteur)	2 633,00 \$	Gré à gré

**QUESTION  
RG-08**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

par le ou les cabinets ministériels en 2018-2019, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est corrigé par le cabinet ministériel, l'indiquer

Fournisseur	Montant	Mode d'octroi
CSRH - Conseil stratégique en Ressources humaines	24 000,00 \$	Gré à gré
Daou, Adama	1 200,00 \$	Gré à gré
Decimal	13 000,00 \$	Gré à gré
ELAS Ltd	2 255,14 \$	Gré à gré
Cam Specialist	2 449,11 \$	Gré à gré
Iwona Zabielska	1 393,43 \$	Gré à gré
Dezan Shira & Associates Vietnam Limited	11 459,58 \$	Gré à gré
Elas Business Support	2 149,87 \$	Gré à gré
Écotech Québec	5 000,00 \$	Gré à gré
Expertise ressources humaines inc.	11 312,50 \$	Gré à gré
Élément AI inc.	3 000,00 \$	Gré à gré
Erudis & Responsabilis	10 004,00 \$	Gré à gré
Escojido.com inc.	2 100,00 \$	Gré à gré
Fonds des biens et des services (MTESS)	1 500,00 \$	Gré à gré
Formax formation motivation inc.	2 000,00 \$	Gré à gré
Freedohm Records inc.	1 500,00 \$	Gré à gré
Galerie Lacerte-Art contemporain	8 610,00 \$	Gré à gré
James F. Capalino Associates inc.	9 376,02 \$	Gré à gré
Hawksford Singapore	3 082,59 \$	Gré à gré
HJM Asia Law & Co LLC	2 260,11 \$	Gré à gré
Hunter, Abigail (Washington)	1 704,07 \$	Gré à gré
I.C.I. Influence communications inc.	23 655,26 \$	Gré à gré
Irwinmitchell Solicitors	3 094,00 \$	Gré à gré
IZIBIZNESS (E&R)	3 890,08 \$	Gré à gré
Kabane Agence de Marques inc.	3 681,00 \$	Gré à gré
Kagoshima-Gauvin, Masami (enseignant)	2 025,00 \$	Gré à gré
Keleny inc.	1 369,00 \$	Gré à gré
Kotto, Maka	17 200,00 \$	Gré à gré
Laforest, Jeanne	4 450,00 \$	Gré à gré
Leahy, Anne	16 247,87 \$	Gré à gré
LGDT-3D inc.	3 668,82 \$	Gré à gré
London Office Cleaning Company Ltd, The	2 633,66 \$	Gré à gré
Lu's Paragraph BVBA	4 914,11 \$	Gré à gré
Literaturbrücke Berlin e.V.	8 718,69 \$	Gré à gré
Marquis, Paula (expert-conseil en recrutement)	9 180,00 \$	Gré à gré
MASSIMO CARRIERI	5 435,81 \$	Gré à gré
STUDIO CANU	621,24 \$	Gré à gré
Martinez, Martin (États-Unis)	14 270,55 \$	Gré à gré
Mecal	1 025,21 \$	Gré à gré

**QUESTION  
RG-08**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

par le ou les cabinets ministériels en 2018-2019, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est corrigé par le cabinet ministériel, l'indiquer

Fournisseur	Montant	Mode d'octroi
Mitchell, Constantina (traducteur)	3 137,25 \$	Gré à gré
Montgomery, Garrett	4 014,98 \$	Gré à gré
Morneau Shepell Ltd.	13 740,00 \$	Gré à gré
Painchaud Productions	3 623,75 \$	Gré à gré
Partena	8 957,29 \$	Gré à gré
Passion Québec	3 784,11 \$	Gré à gré
PBS-Professional BookKeeping Services	7 068,11 \$	Gré à gré
Piekar, Daniel (Argentine)	2 000,00 \$	Gré à gré
Productions Daniel Gélinas inc.	1 500,00 \$	Gré à gré
RGRH (Ramirez, Gutiérrez-Azpe, Rodriguez-Rivero y Hurtado, S.C.	36 265,56 \$	Gré à gré
Rousseau, Xavier	1 500,00 \$	Gré à gré
Research Consultants International FDI, Inc.	7 200,00 \$	Gré à gré
Senéchal, Pierre (Révision linguistique)	4 020,00 \$	Gré à gré
Seris Security SA	3 860,65 \$	Gré à gré
Service Goexport inc.	13 800,00 \$	Gré à gré
Sicli Fire Protection	1 016,81 \$	Gré à gré
Sotra Avocats	4 099,69 \$	Gré à gré
Studio Henri inc.	2 018,00 \$	Gré à gré
Traductions Elgue.Com	3 285,14 \$	Gré à gré
Traductions Sematos (9256-6173 Québec inc.)	4 899,30 \$	Gré à gré
Transparent GmbH	1 461,94 \$	Gré à gré
V.I.P. Charter Coaches	6 068,69 \$	Gré à gré
Trésor Public-Agent comptable de l'Université Sorbonne-Nouvelle	28 413,09 \$	Gré à gré
T. Rowe Price Retirement Plan Services	1 380,36 \$	Gré à gré
Virna de Araujo Miranda-ME	10 417,80 \$	Gré à gré
Vogt, Bettina	1 143,17 \$	Gré à gré
Von Seelstrang & Partner mbB	1 670,44 \$	Gré à gré
Wilhelmy, Diane	1 037,27 \$	Gré à gré
Westminster City	1 181,07 \$	Gré à gré
The Thomas Saunders Partnership Ltd	4 056,70 \$	Gré à gré
Düsseldorfer Schauspielhaus	11 638,50 \$	Gré à gré
École nationale d'administration publique (ENAP)	1 462,50 \$	Gré à gré

**QUESTION  
RG-08**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

par le ou les cabinets ministériels en 2018-2019, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**LOJIQ 2019-2020**

Nom fournisseur	Montant	Mode d'octroi
ALLIED Services d'entretien	22 907 \$	Gré à gré
KPMG	24 040 \$	Gré à gré
Formation Qualité	5 921 \$	Gré à gré
Tafari, Florent	16 401 \$	Gré à gré
Renucci, Raphaëlle	2 887 \$	Gré à gré
Esperon, Roxane	1 998 \$	Gré à gré
Treize Web	18 396 \$	Gré à gré
Lafrenière, Catherine	9 250 \$	Gré à gré
SOLJIT	23 275 \$	Gré à gré
Versacom	7 358 \$	Gré à gré
Tomoro	3 909 \$	Gré à gré
Vumétric	4 455\$	Gré à gré
May Omar	1 925 \$	Gré à gré
Fran-Six	4 915 \$	Gré à gré
Yannis Hardy	6 540 \$	Gré à gré
Guy Brunelle	2 070\$	Gré à gré
Justin Lachapelle	1 590\$	Gré à gré
Valérie Gareau	4 399 \$	Gré à gré
Alexandre Fortes	1 250 \$	Gré à gré
Équipe GLO	11 262 \$	Gré à gré
Studio Le Slingshot	1 725 \$	Gré à gré
Solutions G	6 065 \$	Gré à gré

---

**QUESTION** Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

**RG-09**

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
- 

MRIF

AUCUN

LOJIQ

AUCUN

**QUESTION  
RG-10**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**QUESTION  
RG-11**

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.

MRIF :  
Aucun.

LOJIQ :  
Aucun.

**QUESTION  
RG-12**

Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet ;
- b) la nature du projet ;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;
  
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère ;
- l) la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- m) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

Veillez vous référer à la RG-11.

**QUESTION  
RG-13**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. au Québec;
  - II. à l'extérieur du Québec.

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

**MRIF**

	Cabinet BSM, SMA
Catégories	Montants
a) Photocopie *	* 3 179 \$
b) Mobilier de bureau	-
c) Ameublement	2 241 \$
d) Décoration et embellissement	-
e) Distributeurs d'eau de source **	1 842 \$
f) g) h) Frais de transport, hébergement, repas***	88 391 \$
i) Remboursement des frais d'alcool et de fêtes	-
j) i) Formation au Québec	20 283 \$
j) ii) Formation à l'extérieur du Québec	-

\* Les coûts de photocopie sont assumés pour les bureaux de Québec et Montréal.

\*\* Ce montant comprend les services de nettoyage et d'entretien de Québec et Montréal.

\*\*\* Les frais de déplacement hors Québec sont exclus puisqu'ils sont fournis à la RG-01.

**LOJIQ**

Catégories	Montants
a) Photocopie	-
b) Mobilier de bureau	-
c) Ameublement	-
d) Décoration et embellissement	-
e) Distributeurs d'eau de source	-
f) g) h) Frais de transport, hébergement, repas	18 149 \$
i) Remboursement des frais d'alcool et de fêtes	-
j) i. Formation linguistique	-
j) ii. Formation à l'extérieur du Québec	-

**QUESTION  
RG-14**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques (IPAD ou autres) utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) les noms des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- i) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

**MRIF :**

*Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.*

*L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 25).*

<http://www.mrif.gouv.qc.ca/fr/ministere/acces-information/divulgation-renseignements-relatifs-depenses>

c), d), e), h), i), j) : 69 988,93 \$

**LOJIQ :**

c), d), e), h), i), j) : 9 805,36 \$

**RG-15****15 a) Minorités visibles 35 ans et +**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus.

**15 b) Minorités visibles - de 35 ans**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins.

**15 c) Jours de maladie**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.

**15 d) Réserve de maladie**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

**15 e) Heures supplémentaires**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :  
- le coût moyen par employé, selon la classe de travail.

**15 f) Jours de vacances**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

**15 g) Réserve de jours de vacances**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

**15 h) Plaintes harcèlement psychologique**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

**15 i) Personnel double rémunération**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

**15 j) Effectifs par catégorie d'emploi et par territoire**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

SOURCE : MRIF-LOJIO	QUESTION : RG-15	PAGE : 1 sur 2	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	----------------	-------------------

## RG-15

### 15 k) Effectifs complexité

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

### 15 l) Effectifs traitement supérieur

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

### m) Postes par catégorie d'emploi

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).

### 15 n) Effectifs 5 prochains exercices

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

### 15 o) Nombre employés permanents et temporaires

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : o) le nombre d'employés permanents et temporaires.

### 15 p) Départs volontaires

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

### 15 q) Postes abolis par ministère

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi.

### 15 r) Effectif autorisé Loi 15

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs.

### 15 s) Postes vacants

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 : s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés ventilé par région.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-15	PAGE : 2 sur 2	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	----------------	-------------------

- A) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes pour 2019-2020 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et plus.

Note : Les données de ces tableaux présentent uniquement les employés réguliers du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

Année 2019-2020														
Catégorie d'emploi	Total de l'effectif régulier						Personnes handicapées		Membres des communautés culturelles		Anglophones		Autochtones	
	Masculin			Féminin			%	NB	%	NB	%	NB	%	NB
Administrateurs d'État et cadres	32	10,4%	22	7,2%	0	0,0%	0	1,3%	4	0,0%	0	0,0%	0	
Professionnels	69	22,5%	64	20,8%	1	0,3%	1	6,8%	21	0,7%	2	0,0%	0	
Fonctionnaires	7	2,3%	44	14,3%	2	0,7%	2	12,6%	8	0,3%	1	0,0%	0	
Ouvriers	2	0,7%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	
<b>Total :</b>	<b>110</b>	<b>35,9%</b>	<b>130</b>	<b>42,3%</b>	<b>3</b>	<b>1,0%</b>	<b>3</b>	<b>20,7%</b>	<b>33</b>	<b>1,0%</b>	<b>3</b>	<b>0,0%</b>	<b>0</b>	
Effectif régulier âgé de 35 ans et plus :												242		
Total :												307		

- B) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes pour 2019-2020 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 34 ans et moins.

Note : Les données de ces tableaux présentent uniquement les employés réguliers du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

Année 2019-2020														
Catégorie d'emploi	Total de l'effectif régulier						Personnes handicapées		Membres des communautés culturelles		Anglophones		Autochtones	
	Masculin			Féminin			%	NB	%	NB	%	NB	%	NB
Administrateurs d'État et cadres	0	0,0%	1	0,3%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	
Professionnels	18	5,9%	32	10,4%	0	0,0%	0	1,3%	4	0,0%	0	0,0%	0	
Fonctionnaires	3	1,0%	10	3,3%	0	0,0%	0	0,7%	2	0,0%	0	0,0%	0	
Ouvriers	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	
<b>Total :</b>	<b>21</b>	<b>6,9%</b>	<b>43</b>	<b>14,0%</b>	<b>0</b>	<b>0,0%</b>	<b>0</b>	<b>2,0%</b>	<b>6</b>	<b>0,0%</b>	<b>0</b>	<b>0,0%</b>	<b>0</b>	
Effectif régulier âgé de 34 ans et moins :												65		
Total :												307		

**C) Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.**

Note : La donnée présente tous les employés du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

1521 jours

**D) Le nombre de personne ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours, de 100 jours et plus**

Note : Les données de ce tableau présentent tous les employés du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

MRIF	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
	118	108	65	52

**E) Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires**

Année 2019-2020						
MRIF	Total d'heure sup. effectuées	Rémunération des heures sup. effectuées	Total d'heures supplémentaires payées	Rémunération des heures sup. payées	Total d'heures sup. compensées	Rémunération des heures sup. compensées
	12 456,90		6 014,29		6 442,61	

**F) Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel**

MRIF :

Année 2019-2020												
MRIF	Avril	Mai	Juin	Juil.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars
	236	295	479,5	1148	1494	315	151,5	130	617	404	254,5	247,5

**G) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus****Note : Les données de ce tableau présentent tous les employés du Ministère assujettis à la Loi sur la fonction publique.**

MRI/F	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
	158	113	10	3

**H) Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique**

Données non pertinentes à l'étude des crédits.

**I) Le nombre de personnes relevant du ministère et recevant une prestation de retraite**

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renforcent des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

**J) L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi**

Catégorie d'emploi	Total de l'effectif régulier
	2019-2020
Administrateurs d'État et cadres	55
Professionnels	183
Fonctionnaires	67
Ouvriers	2
<b>TOTAL</b>	<b>307</b>

**K) L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir**

	Année 2019-2020
MRIF	40

**L) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie**

	Année 2019-2020
MRIF	34

**M) Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire de travail**

MRIF

	Année 2019-2020		
	Québec	Montréal	Réseau
Administrateurs d'État et cadres	39	1	14
Professionnels	163	2	22
Fonctionnaires	61	3	0
Ouvriers	2	0	0
<b>Total</b>	<b>265</b>	<b>6</b>	<b>36</b>
<b>TOTAL POUR LA PÉRIODE</b>	<b>307</b>		

**N) O) P) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes (chaque MO demeure tout de même responsable des questions-réponses en commission).**

**Q) Pour chaque direction du ministère ou direction de l'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi pour 2019-2020 et les cinq années précédentes.**

	Siège	Réseau
Nombres de postes	17	0

**R) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes (chaque MO demeure tout de même responsable des questions-réponses en commission).**

**S) Le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.**

	Siège	Réseau
Nombres de postes	17	23

- A) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes pour 2019-2020 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et plus.

Note : Les données de ces tableaux présentent uniquement les employés réguliers du Ministère assujettis à la Loi sur la fonction publique.

**35 ans et plus : LOJIQ**

Catégorie d'emploi	Année 2019-2020									
	Total		Personnes handicapées		Membres des communautés culturelles		Anglophones		Autochtones	
	Masculin	Féminin	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB
Administrateurs d'État	1	0	0,0%		0,0%		0,0%		0,0%	
Cadres	3	2	4,2%		4,2%	2	0,0%		0,0%	
Professionnels	4	8	16,7%		12,5%	6	0,0%		0,0%	
Adjoints / Techniciens	1	13	27,1%	1	18,8%	9	0,0%		2,1%	1
Ouvriers	0	0	0,0%		0,0%		0,0%		0,0%	
<b>Total :</b>	<b>9</b>	<b>23</b>	<b>47,9%</b>	<b>1</b>	<b>35,4%</b>	<b>17</b>	<b>0,0%</b>	<b>0</b>	<b>2,1%</b>	<b>1</b>

B) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes pour 2019-2020 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et moins.

Note : Les données de ces tableaux présentent uniquement les employés réguliers du Ministère assujettis à la Loi sur la fonction publique.

35 ans et moins : LOJIQ												
Année 2019-2020												
Catégorie d'emploi	Total				Personnes handicapées		Membres des communautés culturelles		Anglophones		Autochtones	
	Masculin	Féminin	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB
Administrateurs d'État	1	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
Cadres	3	2,1%	0,0%	0,0%	2,1%	1	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
Professionnels	2	6,3%	12,5%	0,0%	6,3%	3	6,3%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
Adjoints / Techniciens	4	4,2%	8,3%	0,0%	4,2%	2	4,2%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
Ouvriers	0	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%
<b>Total :</b>	<b>6</b>	<b>12,5%</b>	<b>20,8%</b>	<b>0</b>	<b>12,5%</b>	<b>6</b>	<b>12,5%</b>	<b>0</b>	<b>0,0%</b>	<b>0</b>	<b>0,0%</b>	<b>0</b>

**C) Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.**

LOJIQ : 140 jours

**D) Le nombre de personne ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus**

**LOJIQ**

Aucune réserve - LOJIQ rembourse les jours non utilisés au 31 mars de chaque année.

Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
0	0	0	0

**E) Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires**

Année 2019-2020						
Total d'heure sup. effectuées	Rémunération des heures sup. effectuées	Total d'heures supplémentaires payées	Rémunération des heures sup. payées	Total d'heures sup. compensées	Rémunération des heures sup. compensées	
LOJIQ	1 294,00	ND	614,2	ND	679,79	ND

**F) Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel**

LOJIQ : 759 jours

Année 2019-2020											
Avril	Mai	Juin	Juil.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars
14	12	85	159	206	28	13	21	42	106	30	43

**I)** En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

- G) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus

Note : Les données de ce tableau présentent tous les employés du Ministère assujettis à la Loi sur la fonction publique.

LOJIQ	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
	40	6		

- I) En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

- J) L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi

LOJIQ	Catégorie d'emploi	Total de l'effectif régulier	
		2019-2020	2018-2019
	Administrateurs d'État et cadres	7	7
	Professionnels	21	19
	Personnel technique et de bureau	20	16
	Ouvriers		
	<b>TOTAL</b>	48	42

- K) L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

LOJIQ	Année 2019-2020
	7

- L) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

LOJIQ	Année 2019-2020
	0

- M)

## LOJIQ

	Année 2019-2020		Année 2018-2019	
	Québec	Montréal	Québec	Montréal
Administrateur d'état	1	0	0	1
Personnel d'encadrement	2	4	2	4
Professionnels	3	18	3	16
Technicien et personnel de bureau	8	12	8	8
<b>TOTAL POUR LA PÉRIODE</b>	<b>14</b>	<b>34</b>	<b>13</b>	<b>29</b>
	<b>48,00</b>		<b>42,00</b>	

Les réponses aux sous-questions n) o) p) r) seront transmises par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

- QUESTION** Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :
- RG-16**
- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;
  - b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
  - c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées.
  - d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

**MRIF**

- a) La réponse à cette question sera remise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.
- b) Remplacements : 4
- c) Veuillez référer à la réponse de la question 16 a).
- d) Le Ministère ne dispose pas des données suffisantes pour répondre à cette question. Pour établir le nombre de personnes, il faudrait connaître les prestataires de régimes de retraite. Or, ces informations renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi ne permettent pas au ministère et organisme d'obtenir ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public, conformément à l'article 57 de ce même texte législatif.

\* Un remplacement signifie qu'une personne a été embauchée pour occuper des fonctions similaires à celles qu'effectuaient l'employé ayant quitté pour la retraite.

**LOJIQ**

- a) La réponse à cette question sera remise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.
- b) 0
- c) Veuillez référer à la réponse de la question 16 a)
- d) Aucun

**QUESTION** Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

**RG-17**

- l'emplacement de la location;
- la superficie totale pour chaque local loué;
- la superficie totale réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- propriétaire de l'espace loué;
- les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant
- s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.

**EXERCICE 2019-2020**

EMPLACEMENT	NOM DE LA FIRME	SUPERFICIE (m <sup>2</sup> )	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMÉNAGEMENT OU RÉNOVATION (k\$ / An)
Abidjan	African Development Bank Group	165	53,5	2	0
Atlanta	191 Peachtree Project LLC	287	138,1	5	70,5
Barcelone	Isabel Pavillard Carles	175	45,6	5	0
Beijing	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	183	587,2	Annuel	0
Berlin Bureau	U.K.C. Wefelscheid GbR	313	135,9	Indéterminée	0
Berlin Studio	Kunstlerhans Bethanien GMBH	75	13,3	4	0
Boston	One Boston Place LLC	446	403,8	5	0
Chicago	GLL Properties 444 North Michigan LP	422	260,5	12	0
Cuba	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	38,25	248,6	Annuel	0
Dakar	Sénégalaise de l'immobilier suarl	340	99,2	Annuel	0
Dakar Résidence	Immeuble laboratoire de Souza	900	165,6	Fin 2020-03-31	0
Dakar Résidence	Indépendance immobilière gestion	274	104,9	Indéterminée Début 2020-01-29	0
Hong Kong	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	985	1 764,7	Annuel	0
Houston	Jan W. Paape Enterprises	79	113,5	1	0
Londres Studio	Peter & Sally Dixon (Acme Artists Studios)	60	62,9	Annuel	0

SOURCE : MRIF-LOJIO

QUESTION :

RG-17

PAGE :

1 de 5

DATE :

2020-07-14

**QUESTION** Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

**RG-17**

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EXERCICE 2019-2020						
EMPLACEMENT	NOM DE LA FIRME	SUPERFICIE (m <sup>2</sup> )	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMÉNAGEMENT OU RÉNOVATION (k\$ / An)	
Los Angeles	DE Park Avenue 10940, LLC	451	311,9	5	0	
Mumbai	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	117	312,3	Annuel	0	
New York Bureau	RCPI Landmark Properties L.L.C.	1 320	1 375,3	20	0	
Paris Studio	Cité internationale des arts (copropriété)	40	4,5	Annuel	0	
Paris (Unesco)	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	52	206,2	Annuel	0	
Philadelphie	Regus Management Group, LLC	14	36,2	Annuel	0	
Qingdao	Erai Shanghai Service Co., Ltd	58	44,2	Annuel	0	
Rabat	Regus Management Group	39	69,4	Mensuel Fin 2020-01-31	0	
Rabat	Société Desertech	153	35,0	Annuel Début 2019-08-01	193,0	
Rome Studio	Gian Aldo Della Rocca	58	24,5	4	0	
Rome Bureau	Prof. Ing. Carlo Roma	340	242,7	6	0	
São Paulo	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	218	263,2	Annuel	0	

**QUESTION** Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

**RG-17**

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EXERCICE 2019-2020						
EMPLACEMENT	NOM DE LA FIRME	SUPERFICIE (m <sup>2</sup> )	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMÉNAGEMENT OU RÉNOVATION (k\$ / An)	
Silicon Valley	Regus Management Group, LLC	29	133,0	Annuel	0	
Séoul	Leema Industrial Co Ltd	251	161,9	Mensuel	0	
Singapour	Regus Management Singapore Pte Ltd	33	96,3	2	0	
Shanghai	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	125	624,1	Annuel	0	
Shenzhen	Salveo Shanghai Business Service Co., Ltd	92	66,1	2	0	
Tokyo Bureau	Mori Trust Co. Ltd	363	513,3	2	0	
Tokyo Résidence	Azabu Gardens 2 Godo Kaisha	293	360,3	5	0	
Washington	Southern Building Associates, LLP	346	280,1	6,5	0	

**QUESTION** Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

# RG-17

- l'emplacement de la location;
- la superficie totale pour chaque local loué;
- la superficie totale réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire de l'espace loué;
- les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EXERCICE 2019-2020			
EMPLACEMENT	SUPERFICIE LOUÉE m <sup>2</sup>	SUPERFICIE OCCUPÉE m <sup>2</sup>	COÛT ANNUEL DE LOCATION \$
<u>Québec</u>			
525, boulevard René-Lévesque Est, Québec	<ul style="list-style-type: none"> <li>8 475,8 (bureau)</li> <li>76,4 (entrepotage)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>7 924,0 (bureau)</li> <li>76,4 (entrepotage)</li> </ul>	2 519,8
900, boulevard René-Lévesque Ouest, Québec	<ul style="list-style-type: none"> <li>83,3 (bureau)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>72,2 (bureau)</li> </ul>	32,5
<u>Montréal</u>			
380, rue Saint-Antoine Ouest, Montréal	<ul style="list-style-type: none"> <li>836,6 (bureau)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>713,6 (bureau)</li> </ul>	342,0

Les ententes d'occupation avec la SQI sont reconduites chaque année sur accord des parties.

La superficie locative inclut les espaces communs de l'immeuble au prorata de la superficie utilisable.

525, boulevard René-Lévesque Est à Québec :

- Travaux électriques réalisés en septembre 2019 afin de relier à la génératrice les sections du 3<sup>e</sup> étage et le 4<sup>e</sup> étage : 1 647,48 \$.
- Réaménagement réalisé en novembre 2019 au 1<sup>er</sup> étage afin d'optimiser l'occupation et augmenter de 6 le nombre de postes de travail et éviter la construction d'un bureau fermé pour un nouveau gestionnaire : 7 014,65\$

380, rue Saint-Antoine Ouest, Montréal :

- Travaux de peinture réalisés en novembre 2019 dans les salles de repos : 800 \$

SOURCE :	MRIF-LOJIO	QUESTION :	RG-17	PAGE :	4 de 5	DATE :	2020-07-14
----------	------------	------------	-------	--------	--------	--------	------------

**QUESTION** Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

## RG-17

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

### LOJIO - Les Offices jeunesse internationaux du Québec

EMPLACEMENT	PROPRIÉTAIRE	SUPERFICIE (m2)	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMÉNAGEMENT (k\$ / An)
Montréal (934, rue Sainte-Catherine Est)	9082-6413 Québec Inc. (SQI)	1 058,47	270,0	4	38,3
Québec (200, Chemin Ste-Foy, bureau 1.20)	Groupe MACH (SQI)	367,79	61,4	4	0

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 27).

<http://www.mrif.gouv.qc.ca/fr/ministere/accés-information/divulgation-renseignements-relatifs-depenses>

SOURCE :	MRIF-LOJIO	QUESTION :	RG-17	PAGE :	5 de 5	DATE :	2020-07-14
----------	------------	------------	-------	--------	--------	--------	------------

---

**QUESTION** Pour le la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail  
**RG-18** et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
  - b) les coûts;
  - c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
- 

- a) Cette sous-question semble non pertinente à l'étude des crédits.
- b) 800,00\$
- c) Cette sous-question semble non pertinente à l'étude des crédits.

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien* de l'Assemblée nationale.

---

**QUESTION** De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, **RG-19** fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

Veillez vous référer à la question RG-18.

**QUESTION  
RG-20**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

ANNÉE 2019-2020				
CABINET DE LA MINISTRE MADAME NADINE GIRAULT (ministre des Relations internationales et de la Francophonie)				
MASSE SALARIALE : 872 000 \$				
NOM DE L'EMPLOYÉ(E)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DE DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE
Bélisle, Philippe	2018-11-15	2019-08-09	Directeur adjoint du Cabinet	Montréal
Chamberland, Sarah	2019-08-19		Attachée politique	Comté Bertrand
Charbonneau, Patrice	2018-11-05		Conseiller politique	Comté Bertrand
Coriveau, Andrée	2019-07-08		Conseillère politique	Montréal
Fournier, Louise	2019-05-01		Attachée politique	Québec
Lafontaine, Joannie	2019-04-08	2019-08-09	Attachée politique	Québec
Langelier, Simon	2018-11-12		Conseiller politique	Montréal
Larouche, Guillaume François	2018-10-29	2019-07-08	Attaché politique	Québec
Leclerc, Sergueï	2018-11-19		Attaché politique	Québec
Lemieux, Élane	2019-01-07	2019-10-11	Attachée politique	Québec
Lindor, Laura	2018-10-29	2019-12-01	Personnel de soutien	Québec
Martin, Jacqueline	2019-01-15		Personnel de soutien	Montréal
Mignault, Isabelle	2018-12-14		Directrice de Cabinet	Québec
Proteau, Maéva	2018-10-24	2020-02-14	Attachée de presse	Montréal
Renaud, Carole	2019-05-07	2019-05-16	Attachée politique	Comté Bertrand
Sauvageau, Corinne	2018-11-19		Attachée politique	Comté Bertrand
Trudel, Marc-Antoine	2019-02-04		Conseiller politique	Québec

**QUESTION  
RG-20**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

Description de tâches :

Le Cabinet est composé de trois catégories d'employés :

- Directeur de cabinet et directeur adjoint : sous l'autorité de la ministre, il est chargé de diriger les membres du personnel du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et tâches que la ministre peut lui assigner.
- Conseiller et attaché politique : sous l'autorité de la ministre et du directeur du cabinet, il est chargé de remplir des fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut remplir les fonctions d'attaché de presse, de chercheur, d'agent de liaison que la ministre peut lui assigner.
- Personnel de soutien : sous l'autorité des personnes mentionnées plus haut, il est chargé de remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au bon fonctionnement du cabinet, que la ministre ou le directeur peut lui assigner.

---

**QUESTION** Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :  
**RG-21**

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
  - b) la circonscription électorale;
  - c) le montant attribué;
  - d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme
- 

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 26).

<http://www.mrif.gouv.gc.ca/fr/ministere/acces-information/divulgation-renseignements-relatifs-depenses>

---

**QUESTION** Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.),  
**RG-22** rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2020-2021.

---

Aucun.

**QUESTION  
RG-23**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2020-2021.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

**RG-24**

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) par catégorie d'âge;
- c) prévisions pour 2020-2021.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie  
**RG-25** d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour  
2020-2021.

---

2019-2020

Siège	Réseau
17	0

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par  
**RG-26** catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.

---

Veillez-vous référer à la réponse RG-15 J).

**QUESTION RG-27** Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Le traitement annuel des fonctionnaires constituant un renseignement personnel, seuls le minimum et le maximum de l'échelle salariale sont présentés.

Nom et prénom <sup>1</sup>	Assignation initiale	Assignation actuelle	Salaire annuel
Beaulieu, Suzie	Direction Europe, Afrique et Moyen-Orient	Association internationale des études québécoises (du 2015-03-02 au 2021-03-31)	Entre 45 219 \$ et 83 243 \$
Bergeron, Luc	Direction générale des services à l'organisation	Fonds de recherche du Québec (depuis le 2017-06-05)	140 517 \$
Dumont, Henriette	Institut de la francophonie pour le développement durable (du 2018-06-04 au 2020-02-28)	Office Québec-Monde pour la jeunesse (du 2020-03-02 au 2020-05-29)	140 517 \$
Fortin, Dominique	Conseillère-cadre VPNT Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail	Conseillère principale auprès du Directeur à l'Institut de la francophonie pour le développement durable	169 910 \$
Houdet, Chantal	Direction des organisations internationales et des enjeux globaux	Association internationale des études québécoises (du 2015-03-02 au 2021-03-31)	104 988 \$
Kantcheva, Maria	Professionnelle au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur	Secrétariat technique permanent de la CONFEMEN à Dakar (depuis le 2019-10-29)	Entre 45 219 \$ et 83 243 \$
Mihoubi, Younes	Délégation générale du Québec à Dakar	Organisation internationale de la Francophonie à Paris (du 2019-07-01 au 2021-06-30)	169 910 \$

<sup>1</sup> Employés assujettis à la Loi sur la Fonction Publique.

**QUESTION RG-28** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
60 millions de consommateurs	69,47 \$
Abonnement annuel au magazine marocain des relations internationales Diplomatica	286,37 \$
Abonnement en ligne au Bangor Daily News, Burlington Free Press, Portland Press Herald, Boston Globe, The Providence Journal, Hartford Courant et Concord Monitor, Union Leader aux fins de la revue de presse quotidienne	1 216,41 \$
Acteurspublics	1 013,76 \$
AEF	1 465,06 \$
Africa CEO Network	697,32 \$
Areiongroup	416,30 \$
Arts Monthly	84,77 \$
Atlanta Business Chronicle	203,64 \$
Atlanta Journal Constitution	144,09 \$
Basecamp (base de donné)	160,01 \$
Belga News Agency (Banque de données pour les journeaux, magazine, agences de presse)	2 251,75 \$
Bloomerg. Com	271,87 \$
BN Americas (abonnement base de données)	9 076,57 \$
Cabinets ministériels, Les	65,39 \$
California Apparel News	91,41 \$
Canard enchaîné, Le	93,11 \$
Capital	57,18 \$
CFR Foreign Affairs	356,91 \$
Chikusan Nippo	980,96 \$
Connexion B2B (abonnement base de données)	1 096,37 \$
Courrier international	608,88 \$
Crains NY	76,45 \$
Culture médias	60,63 \$
CyberImpact – Québec Sans frontières	410,00 \$
Dancing Times	68,34 \$
Datapresse	2 014,92 \$
Dazed and Confused	127,93 \$
Der Spiegel (magazine politique)	455,41 \$
DP Social	3 580,17 \$
Drappers Digital	390,39 \$
Dunn & Bradstreet	464,52 \$
Economist, The	4 165,12 \$
Éditions France-Québec	4 458,16 \$
El Financiero	168,00 \$
Ethiquesets	26,00 \$
Eventbrite	103,47 \$
Express (revues mensuelles)	381,00 \$
FAZ Frankfurter Allgemeine Zeitung (journal - abonnement numérique)	886,07 \$
Film Français, Le	391,91 \$
Foreign Affairs	79,66 \$

**QUESTION RG-28** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
Foreign Policy	134,88 \$
Formassembly et SmartSurvey (base de données)	1 447,33 \$
Fraternité matin, Jeune Afrique, Le monde diplomatique (fournisseur : Librairie de France) + livraison	848,39 \$
Fresh Direct	111,45 \$
FTP Financial Times	1 124,24 \$
Futuribles International	337,92 \$
Geopolitical Futures	119,93 \$
Globe and Mail	45,75 \$
Groupe Industrie Services Info	466,64 \$
Guardian	722,23 \$
Guide des Ministères (Banque de données)	242,04 \$
Handelsblatt (journal économique numérique-papier)	1 037,22 \$
Het Financieele Dagblad (Journal financier néerlandais version digitale + papier le samedi – employée Margareth Siertsema 2 mois)	138,31 \$
Houston Chronicle Circle	546,25 \$
ICOM Canada	125,00 \$
Ieconomics Inc.	66,03 \$
IL SOLE 24 ORE	653,00 \$
INDIGO Publications	5 116,67 \$
International Arts Manager	190,77 \$
ISA	2 694,83 \$
IWP Newsletters	1 174,57 \$
JDD Hebdo	65,39 \$
Jeune Afrique Digital Licence (abonnement électronique)	851,22 \$
Jeune Afrique MG	129,44 \$
Journal des Arts - Artclair	341,24 \$
Journal du Pâtissier	119,77 \$
Journal du Textile	263,27 \$
Journal Les Affaires	63,22 \$
Journal Ouest France	43,96 \$
Kompass DVD	1 952,88 \$
La Jornada	129,00 \$
La lettre du Spectacle	490,27 \$
La Libre Belgique (Journal 5jours/semaine)	626,22 \$
L'Actualité	57,45 \$
LDL - Abonnement Le Dauphiné Libéré	1,43 \$
Le Devoir (Journal québécois version digitale)	185,28 \$
Le Devoir inc.	891,98 \$
Le Figaro	366,22 \$
Le Journal de Montréal	17,98 \$
Le Monde Diplomatique	166,59 \$
Le Parisien	105,11 \$
Le Point	104,11 \$

**QUESTION RG-28** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
Le Soir (Journal 5jours/semaine)	560,94 \$
Le Vif l'Express	900,04 \$
Les Affaires	49,99 \$
Les Echos Journal + digital	976,22 \$
Les Inrockuptibles	105,91 \$
Lettre du musicien	15,16 \$
Lettres Québécoises, Vie des Arts, 24 images, Jeu Revue de Théâtre (magazines culturels)	377,00 \$
L'Express	82,15 \$
Libération numérique	278,52 \$
Lien Multimédia	237,01 \$
LinkedIn	18 559,55 \$
LinkedIn Learning (plate-forme d'apprentissage en ligne Lynda.com pour les graphistes)	328,91 \$
Livres Hebdo	613,62 \$
L'Opinion	47,64 \$
Los Angeles Times	252,64 \$
LSA	434,48 \$
Magazine Huck	39,81 \$
Magazine Séquences	17,63 \$
MEDIAPART	396,03 \$
Miami Herald Digital	175,74 \$
Monde et ses publications, Le	424,36 \$
Monde Interactif	299,34 \$
New York Times	1 207,22 \$
New York Times Digital	686,18 \$
News Tank Culture	4 481,50 \$
Nihon Shokuryo Shimbun	827,70 \$
Nikkei Inc.	162,73 \$
Nikkei Sangyo Shimbun	595,60 \$
NJBIZ	102,37 \$
NYTDigitalSubscription	142,60 \$
Pearltrees	200,53 \$
Politico LLC	26 564,06 \$
Press Today	2 742,00 \$
Quartz	135,02 \$
Québec Science	113,00 \$
Reforma	235,00 \$
Rei Payment Center (Lexis Nexis)	4 065,93 \$
Revue Variety	249,48 \$
SalesForce	1 901,17 \$
Screen Daily	399,82 \$
Société dev. des périodiques culturels québécois [SODEP]	1 288,27 \$
Société générale de presse et d'éditions	1 394,29 \$
Société Ouest France	14,96 \$
Society for Human Resource Management	270,82 \$
Songlines	91,24 \$

**QUESTION RG-28** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
Sparrowhouse	56,50 \$
Speciality Food association	647,90 \$
SPH-SUBS	59,97 \$
Spiegel-Verlag	205,64 \$
Springer Nature	111,63 \$
State House News Service	1 803,09 \$
Stratfor Enterprises	268,16 \$
Supermarket News	51,77 \$
Taylor & Francis	65,71 \$
Télérama	201,86 \$
The Bookseller	372,68 \$
The Business Journal	428,12 \$
The Diplomat	217,16 \$
The Drinks Business	328,69 \$
The Economist	2 557,39 \$
The Economist Intelligence Unit	3 419,63 \$
The Financial Times	947,25 \$
The Globe and Mail	55,92 \$
The Local Sweden	51,27 \$
The Stage	180,81 \$
The Wire	91,24 \$
Thomson Reuters Canada Limitée	144,00 \$
Thuriès Magazine	188,70 \$
Times of India et Economic Times	84,19 \$
Wall Street Journal	951,70 \$
Wallpaper	173,00 \$
Wall-ST-Journal	190,00 \$
Wands	161,31 \$
Washington Post	128,28 \$
WASHPOST	66,94 \$
Wing	191,45 \$

**LOJIQ 2019-2020**

Titre de l'abonnement	Coût annuel (en CAD)
Magazine Les Affaires Plus	80 \$
L'Actualité	100 \$
Le Devoir	280 \$
Club de Presse Blitz	650 \$
Infopresse	580 \$
Globe & Mail	144 \$
Le Soleil	132 \$
Time	83 \$
Bibliothèque numérique Cécile Rouleau	833 \$

---

**QUESTION** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel  
**RG-29** en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

---

Veuillez vous référer à la RG-28.

**QUESTION** Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de  
**RG-30** billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

MRIF

Titre de l'abonnement	Coût annuel
American Association of French Teacher	100,00 \$
American Council for Quebec Studies	100,00 \$
American Institute of Architecture – Chapitre de Miami	601,71 \$
Art Institute	170,00 \$
Associated Industries of Massachusetts, Inc.	525,85 \$
Association des archivistes du Québec	205,00 \$
Association for Performing Arts (APAP)	615,51 \$
Atlanta Council of International Relations (ACIR)	100,18 \$
BECI (Brussels Entreprises Commerce and Industry)	1 118,89 \$
Bio Industry	248,17 \$
California Fashion Association	1 980,00 \$
Canada-Arizona Business Council	3 300,00 \$
Canada-Florida Chamber of Commerce	945,00 \$
Canadian Association of New York (CANY)	2 591,60 \$
Canadian International Council	67,50 \$
CANCHAM - Chambre de commerce canadienne	995,00 \$
Cercle de la Garnison de Québec inc., Le	600,00 \$
Cercle de Lorraine	2 315,17 \$
Chamber of Commerce for Greater Philadelphia	1 499,24 \$
Chambre commerce du Canada au Japon	2 605,78 \$
Chambre de commerce Brésil-Canada	1 295,92 \$
Chambre de Commerce Canada-Belgique	1 089,84 \$
Chambre de commerce France Canada	2 121,78 \$
Chatham House	1 990,62 \$
Chicago Architecture Center	65,00 \$
Chicago Area Public Affairs Group	50,00 \$
Chicago Council on Global Affairs	80,00 \$
Chicago International Commissioners Association	100,00 \$
Chicagoland Food & Beverage Network	259,00 \$
City Club Chicago	150,00 \$
COMEXI – Conseil mexicain des affaires internationales	2 334,49 \$
Conseil pour la promotion de la Francophonie	248,17 \$
Consular Corps Association of Philadelphia	655,87 \$
Corps consulaire de Bavière	453,00 \$
Costco	59,56 \$
Cotisation Chambre de commerce Canada-UK	13 735,28 \$
Creative Industries Federation	311,40 \$
CUSBC	500,00 \$
Dallas Regional Chamber	3 031,81 \$
EPC (European Policy Centre)	883,80 \$
European American Chamber of Commerce New York	663,24 \$
Foreign Correspondents' Club	1 992,80 \$
Foreign Policy Association (FPA)	3 239,50 \$
French American Chamber of Commerce (FACC)	313,88 \$
French American Chamber of Commerce Chicago	85,00 \$
French American Chamber of Commerce Houston	1 335,00 \$
Greater Boston Chamber of Commerce	1 328,80 \$
Greater Houston Partnership	4 119,78 \$

**QUESTION  
RG-30**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
Groupe des responsables en analyse et en évaluation de programme	250,00 \$
High Speed Rail Alliance	1 000,00 \$
IGDA	79,20 \$
INA – Industrie nationale automotrice	2 306,00 \$
Indo-Canadian Business Chamber	336,07 \$
Institut français des relations internationales (IFRI)	993,36 \$
Institute of Directors	1 043,35 \$
Institute of Food Technologists Chicago Section	125,00 \$
International Performing Arts for Youth (IPAY)	323,95 \$
Los Angeles Area Chamber of Commerce	792,00 \$
Los Angeles World Affairs Council	132,00 \$
Massachusetts Biotechnology Council	4 590,34 \$
Museums Association	159,16 \$
Nanotechnology Business Creation Initiative	124,08 \$
NCCC (Chambre de Commerce Pays-Bas - Canada	1 051,39 \$
New England - Canada Business Council	996,60 \$
New England Council, The	1 328,54 \$
New Jersey Technology Council	699,73 \$
New York Building Congress (NYBC)	2 138,07 \$
NJ Chamber of Commerce	498,88 \$
North Texas Commission	1 961,80 \$
Northeast Sustainable Energy Association	397,68 \$
One dance UK	103,80 \$
One Nucleus	871,92 \$
Pacific Council on International Policy	759,00 \$
PanAmerican Association of Philadelphia	323,95 \$
Photonics	124,08 \$
Politico Pro	8 987,02 \$
Politico Pro – MD	410,00 \$
Princeton Mercer Regional Chamber	388,47 \$
Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	273,10 \$
Royal Air Force club	385,42 \$
Secrétariat du Conseil de la fédération	1 021,29 \$
Société québécoise d'évaluation de programme	45,00 \$
Solid Waste Association of North America	133,57 \$
Technology Association of Georgia (TAG)	427,42 \$
The aviation club	233,55 \$
The Economic Club	1 129,80 \$
The Institute of Internal Auditors	437,44 \$
ThinkLA	330,00 \$
UK Theatre	262,96 \$
WAA (Western Arts Alliance)	554,40 \$
Washington International Trade Conference (WITA)	64,79 \$
Western Museums Association	72,60 \$
World Affairs Council of Atlanta	133,57 \$
Zoom	110,00 \$

**LOJIQ**

Titre de l'abonnement	Coût annuel
Partenariat annuel entre LOJIQ et le CORIM (Conseil des Relations internationales de Montréal)	12 000 \$

**QUESTION** Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels),  
**RG-31** fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

**Site institutionnel ([www.mri.gouv.qc.ca](http://www.mri.gouv.qc.ca))**

La première version du site Web du ministère des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF) a été mise en ligne en septembre 1997, en trois langues : français, anglais et espagnol. Le site s'adressait alors aux clientèles québécoises et étrangères. Ses objectifs étaient de sensibiliser les Québécois aux fondements et aux défis de l'action internationale du Québec et d'informer les clientèles internationales sur les activités internationales du Québec, y compris des représentations du Québec à l'étranger.

À l'été 2004, de nouveaux contenus sont venus compléter l'offre d'information sur Internet.

Depuis juillet 2012, le MRIF ne publie plus de bulletins destinés aux Québécois. Le site Web présente plutôt des actualités en continu sur les sujets couverts précédemment par les bulletins électroniques. C'est également depuis 2012 que la version espagnole du site a été retirée. Le site est maintenant en français et en anglais principalement pour la portion relative aux contenus sur les relations internationales.

En mai 2013, le volet du commerce extérieur s'est ajouté au contenu du site Web du Ministère, puis a été retiré en 2014, à la suite d'un changement de gouvernement; le sous-ministériat au Commerce extérieur a quitté le Ministère pour se retrouver au sein du nouveau ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations (MEIE). Le volet du commerce extérieur du site Web a été transféré au MEIE en septembre 2014.

Depuis l'automne 2018, la Direction des communications numériques du gouvernement du Québec a amorcé le rapatriement des contenus des ministères et organismes vers le site Québec.ca. Une partie des contenus administratifs, tels que l'organigramme ou les missions du Ministère, se trouvent maintenant sur ce site. Le transfert des contenus se poursuivra graduellement au cours des prochaines années.

Finalement, depuis septembre 2019, l'hébergement du site a été transféré dans l'infrastructure du MRIF, abandonnant ainsi la nécessité de faire appel à l'entreprise privée.

**Responsable du site**

Direction des communications et des affaires publiques – Équipe des communications numériques

**Fréquence de mise à jour**

Quotidienne

**Coût d'hébergement annuel 2019-2020**

4 550\$ - coûts d'hébergement pour l'ensemble des sites du Ministère jusqu'en septembre 2019 (à l'interne depuis).

**Coût annuel pour le site institutionnel 2019-2020**

Aucuns frais externes; tout est fait à l'interne

**Coût d'entretien et de mise à jour 2019-2020 (Global)**

Révision et traduction	352,75 \$
Production bulletins électroniques	3 299,30 \$
Outils gestion médias sociaux / Sondages en ligne / Outils	2 987,57 \$
Noms de domaine	1 365,74 \$

**Coût d'hébergement annuel 2018-2019**

7430 \$ - coûts d'hébergement annuels pour l'ensemble des sites du Ministère.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-31	PAGE : 1 de 3	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

**QUESTION** Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels),  
**RG-31** fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

**Coût annuel pour le site institutionnel 2018-2019**

Aucuns frais externes; tout est fait à l'interne

**Coût d'entretien et de mise à jour 2018-2019**

Révision et traduction

2 285,89 \$

**Coût d'hébergement annuel 2017-2018**

7 980 \$ - coûts d'hébergement annuels pour l'ensemble des sites du Ministère.

**Coût annuel pour le site institutionnel 2017-2018**

Aucuns frais externes; tout est fait à l'interne

**Coût d'entretien et de mise à jour 2017-2018**

Révision et traduction

2 215,59 \$

**Espace international ([www.international.gouv.qc.ca](http://www.international.gouv.qc.ca))**

Espace international (EI) est un outil de communication Web destiné à promouvoir l'offre de services du gouvernement québécois auprès des clientèles étrangères. C'est un site multiservice pour la clientèle internationale qui désire obtenir dans sa langue une information ou un service du gouvernement québécois. Espace international s'adresse également aux Québécois qui s'intéressent aux activités internationales. Le site est une source d'informations pertinentes pour les entrepreneurs, les gens d'affaires, les étudiants, tous ceux qui sont présents sur la scène internationale ou qui voudraient y développer leurs activités.

Il est l'outil de communication privilégié des représentations du Québec pour le développement des affaires sur la scène internationale.

Le site est offert en neuf langues étrangères en plus du français.

**Responsable entretien et mise à jour du site**

Direction des communications et des affaires publiques – Équipe des communications numériques

**Fréquence de mise à jour**

Quotidienne, selon les besoins

**Coût annuel pour Espace international en 2019-2020**

Aucun coût

**Coût d'entretien et de mise à jour 2019-2020 (Global)**

Révision et traduction

352,75 \$

Production bulletins électroniques

3 299,30 \$

Outils gestion médias sociaux / Sondages en ligne / Outils

2 987,57 \$

Noms de domaine

1 365,74 \$

**Coût annuel pour Espace international en 2018-2019**

Aucun coût

**QUESTION** Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels),  
**RG-31** fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

**Coût d'entretien et de mise à jour 2018-2019**

Révision et traduction	2 285,89 \$
Production bulletins électroniques	2 523,76 \$
Nom domaine / outils gestion médias sociaux / outils Web	2 732,76 \$

**Coût d'entretien et de mise à jour 2017-2018**

Révision et traduction	638,62 \$
Production bulletins électroniques	2 576,40 \$
Nom domaine / outils gestion médias sociaux / outils Web	13 347,21 \$

**Site Québec sans frontières ([quebecsansfrontieres.com](http://quebecsansfrontieres.com))**

Créé en 1995, le programme Québec sans frontières (QSF) permet aux Québécois de 18 à 35 ans de réaliser des stages de solidarité internationale : en Afrique francophone, en Amérique latine, dans les Antilles ou au sein d'un organisme québécois de coopération internationale du Québec (OCI), pour les anciens participants de QSF.

**Responsable du site**

Direction des communications et des affaires publiques – Équipe des communications numériques, en collaboration avec la Direction de la Francophonie et de la Solidarité internationale

**Fréquence de mise à jour**

Hebdomadaire

**Coût annuel en 2019-2020**

Aucun

**Coût annuel en 2018-2019**

Aucun

**Coût annuel en 2017-2018**

Aucun

**Coût d'entretien et de mise à jour 2017-2018**

Aucun

**LOJIQ 2019-2020**

- a) Lojiq.org
- b) Direction des communications de LOJIQ et l'Agence Treize
- c) La refonte du site, mis en ligne le 16 janvier 2020 a coûté 22 500\$ en coûts externes + masse salariale 1 ETC
- d) 2 500 \$
- e) 22 500 \$ pour une première refonte, puisque le site initial datait de 2011

---

**QUESTION** Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2019 de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

**RG-32**

- a) la liste;
- b) les mandats;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

---

Veillez vous référer à la RG-08.

**QUESTION** Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.

**RG-33**

DATE	NATURE	LIEU	COÛT
2019-07-19	Consultations de la ministre Girault auprès d'organismes et d'entreprises en préparation pour le lancement de la Vision internationale du Québec.	Saguenay	772,64 \$
2019-08-16	Consultations de la ministre Girault auprès d'organismes et d'entreprises en préparation pour le lancement de la Vision internationale du Québec.	Lévis	391,09 \$
2020-01-29	Déjeuner-conférence présidé par la ministre déléguée au Développement économique régional, M <sup>me</sup> Marie-Ève Proulx, dans le cadre de la XXXIII <sup>e</sup> Journée annuelle des chefs de poste consulaire	Saint-Georges (Beauce)	4 481,00 \$

---

**QUESTION** La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint  
**RG-34** parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2019-2020 :

- a) le détail des mandats;
  - b) le coût (déplacements, etc.);
  - c) le nombre de ressources affectées;
  - d) le nombre de rencontres;
  - e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
  - f) l'objet;
  - g) les dates.
- 

b) Veuillez vous référer aux réponses de la RG-01 et RG-02.

---

**QUESTION** Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du  
**RG-35** ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

---

**QUESTION** La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le  
**RG-36** gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

---

**QUESTION** Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et  
**RG-37** ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

---

**QUESTION** L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent  
**RG-38** du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste  
de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes  
gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année  
2020- 2021.

---

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au **Rapport annuel 2019-2020** des ministères et organismes.

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour  
**RG-39** 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier  
2019 pour 2020-2021.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions  
**RG-40** pour 2020-2021 et 2021-2022, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement.  
Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre, les sommes reçues, la ou les dates  
des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

---

Aucun.

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

**MRIF**

**2018-2019 (versés en 2019-2020)**

Montant total des primes et des bonis : 70 301,27 \$

Aucune prime au rendement ni boni n'a été versé aux cadres et aux CGRH du MRIF pour l'exercice 2018-2019.

**2019-2020**

Conformément aux ententes de l'Alliance des cadres de l'État et de l'Association des Conseillères et conseillers en gestion des ressources humaines conclues avec le Gouvernement du Québec et des conditions de travail des professionnels et fonctionnaires de la fonction publique, aucune prime de rendement ni boni ne sera versé puisque les dispositions reliées à toute forme de rémunération incitative ont été abrogées.

**LOJIQ**

Aucune.

---

**QUESTION** Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.

**RG-42**

---

En 2019-2020, aucun boni ou autre rémunération variable fondé sur le rendement n'a été accordé au personnel de cabinet ministériel, et ce, conformément à la Directive concernant le recrutement, la nomination, la rémunération et les autres conditions de travail du personnel des cabinets de ministre.

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.

---

**MRIF**

Primes de départ : 186 065 \$

**LOJIQ**

Aucun.

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

**RG-44**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

---

**QUESTION** Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à  
**RG-45** qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée. Pour chaque personne  
:  
a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;  
b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

---

**MRIF**  
Aucun.

**LOJIQ**  
Aucun.

---

**QUESTION** Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels. Pour chaque personne :

**RG-46**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés.
- 

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

---

**QUESTION** La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2019- 2020 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2020-2021. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

---

**QUESTION** Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.  
**RG-48**

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

---

**QUESTION** Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

**RG-49**

---

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-49	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

**QUESTION** Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

## **RG-50**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-50	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour  
**RG-51** 2020-2021.

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-51	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour  
**RG-52** 2020-2021.

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-52	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

## RG-53

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : DRFC-LOJIQ	QUESTION : RG-53	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.  
**RG-54**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-54	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

## RG-55

---

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-55	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Pour chacune des cinq dernières années, les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.

**RG-56**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-56	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

**QUESTION** Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les  
**RG-57** agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

**MRIF**

- a) Dépense totale

**Dépenses 2019-2020 au 31 mars 2020**

Opération : 3 441,8 k\$  
 Capital : 393,7 k\$  
 Total : 3 835,5 k\$

- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet – <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>).
- c) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) Veuillez-vous référer à la RG-11.

**LOJIQ 2019-2020**

- a) Dépense totale : 124 130 \$
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet – <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>)
- c) Sous-question non pertinente à l'étude des crédits.
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) Veuillez-vous référer à la RG-11

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-57	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-58	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

---

**RG-59**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-59	PAGE : 1 de 1	DATE : 2020-07-14
---------------------	------------------	---------------	-------------------

---

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou  
**RG-60** autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme  
externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
  - b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé;
  - c) les coûts reliés à sa réalisation;
  - d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.
  - e) Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.
- 

Cette question n'est pas pertinente à l'étude des crédits.

**QUESTION  
RG-61**

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnelle en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

2019-2020 : Aucun.

**QUESTION RG-62** Pour 2019-2020, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

Du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 29 février 2020, le nombre de rencontres à caractère diplomatique s'est élevé à **70**, qui se répartissent comme suit :

- **43** rencontres à Québec;
- **27** rencontres à Montréal;

Les « rencontres » sont entendues comme des activités ou entretiens associant un ou plusieurs membres du Conseil des ministres dans le cadre de la visite d'un « dignitaire étranger », soit un membre d'un gouvernement étranger, que ce soit au niveau national ou international ainsi que les dirigeants d'organisations internationales.

DATE	NATURE	LIEU
2019-04-02	Visite d'adieu de l'ambassadeur de la République de Madagascar, Son Excellence Monsieur Simon Constant Horace	Québec
2019-04-04	Visite officielle de l'ambassadeur de la République fédérative du Brésil, Son Excellence Monsieur Denis Fontes de Souza Pinto	Québec
2019-04-05	Visite complémentaire de l'ambassadeur de la République tunisienne, Son Excellence Monsieur Mohamed Imed Torjemane	Montréal
2019-04-08 au 2019-04-09	Visite officielle de l'ambassadeur de la République d'Estonie, Son Excellence Monsieur Toomas Lukk	Québec
2019-04-10	Visite complémentaire de l'ambassadeur de la République tunisienne, Son Excellence Monsieur Mohamed Imed Torjemane	Québec
2019-04-12	Visite complémentaire du consul général des États-Unis à Montréal, monsieur Robert Warren Thomas	Montréal
2019-04-12	Visite de travail du consul général de la République populaire de Chine, monsieur Chen Xueming	Montréal
2019-04-15	Visite de travail du ministre d'État bavarois de la Science et des Arts, monsieur Bernd Sibler	Montréal
2019-04-15	Visite de travail du ministre de l'Industrie, de l'Investissement, du Commerce et de l'Économie numérique du Royaume du Maroc, monsieur Moulay Hafid Elalamy	Montréal
2019-04-16	Visite complémentaire de la consule générale des États-Unis à Québec, madame Allison Areias Vogel	Québec
2019-04-16	Visite du président de la Commission des affaires économiques de l'Assemblée nationale de France, monsieur Roland Lescure	Québec
2019-04-17	Visite de travail du haut-commissaire à l'Économie sociale et solidaire et à l'Innovation sociale de France, monsieur Christophe Itier	Québec
2019-04-18	Visite de l'administratrice de l'Organisation internationale de la Francophonie, madame Catherine Cano	Québec
2019-05-09	Visite de l'adjoint à la Maire de Paris pour la culture, monsieur Christophe Girard	Montréal
2019-05-10	Visite de travail du secrétaire d'État auprès du ministre de l'Éducation nationale et de la Jeunesse de France, monsieur Gabriel Attal	Montréal
2019-05-21	Visite complémentaire de la consule générale de Grande-Bretagne, madame Chloë Jayne Adams	Montréal
2019-05-27 au 2019-05-28	Visite du Groupe des chefs de mission diplomatique francophones accrédités au Canada	Québec
2019-05-27 au 2019-05-29	Visite officielle de l'ambassadeur de Belgique, Son Excellence Monsieur Johan Hendrik E. Verkammen	Québec
2019-05-29	Visite officielle de l'ambassadeur du Royaume d'Espagne, Son Excellence Monsieur Enrique Ruiz Molero	Québec
2019-05-30	Visite d'adieu de la consule générale de France à Québec, madame Laurence Haguenaer	Québec
2019-05-31	Visite complémentaire de la consule générale des États-Unis d'Amérique à Québec, madame Allison Areias-Vogel	Québec
2019-06-02 au 2019-06-04	12 <sup>e</sup> Conférence annuelle de l'Alliance SEUS-CP (Southeastern United States - Canadian Provinces Alliance)	Montréal
2019-06-04	Visite de prise de poste du consul général de la République portugaise, monsieur António José de Carvalho Barroso	Québec
2019-06-04	Visite officielle de l'ambassadeur de la République de Côte d'Ivoire, Son Excellence Monsieur Philibert Gnagno Fagnidi	Québec
2019-06-10 au 2019-06-11	Visite officielle de la secrétaire générale de la Francophonie, Son Excellence Madame Louise Mushikiwabo	Montréal et Québec
2019-06-27	Visite d'adieu de la consule générale des États-Unis d'Amérique à Québec, madame Allison Areias Vogel	Québec
2019-07-02	Visite d'adieu du délégué général Wallonie-Bruxelles à Québec, monsieur Benoît Rutten	Québec
2019-07-04	Visite complémentaire du consul général de l'État d'Israël à Montréal, monsieur David Levy	Montréal
2019-07-10	Visite officielle du Haut-commissaire de la République de Malte à Washington, Son Excellence Monsieur Keith Azzopardi	Québec
2019-08-22	Visite complémentaire du consul général de l'État d'Israël à Montréal, monsieur David Levy	Montréal
2019-09-05	Visite du commissaire européen aux affaires économiques et financières, à la fiscalité et aux douanes, monsieur Pierre Moscovici	Montréal
2019-09-10	Visite de la ministre d'État du numérique de Bavière, madame Judith Gerlach	Montréal

**QUESTION  
RG-62**

Pour 2019-2020, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

DATE	NATURE	LIEU
2019-09-16 au 2019-09-21	Visite d'une délégation du Sénat français	Québec
2019-09-19	Visite de l'ambassadrice de la République de Bulgarie, Son Excellence Madame Svetlana Stoicheva	Québec
2019-09-24	Visite de prise de poste de la consule générale de la République italienne à Montréal, madame Silvia Costantini	Québec
2019-09-25	Visite de prise de poste de la consule générale des États-Unis d'Amérique, madame Mélanie Zimmerman	Québec
2019-09-25 au 2019-09-26	Visite de prise de poste du consul général de Belgique à Montréal, monsieur Hendrik Van de Velde	Québec
2019-10-03	Visite de prise de poste du consul général de France à Québec, monsieur Frédéric Sanchez	Québec
2019-10-04	Visite de travail du consul général du Japon, monsieur Osamu Izawa	Montréal
2019-10-09 au 2019-10-10	Visite de travail du ministre de la Culture de France, monsieur Franck Riester	Montréal
2019-10-10	Visite de prise de poste de la déléguée générale de Wallonie-Bruxelles, madame Sharon Weinblum	Québec
2019-10-10	Visite complémentaire de la consule générale de la République italienne à Montréal, madame Silvia Costantini	Montréal
2019-10-11	Visite d'une délégation de parlementaires allemands	Québec
2019-10-16	Visite complémentaire de la consule générale des États-Unis d'Amérique, madame Mélanie Zimmerman	Québec
2019-10-22	Visite complémentaire du consul général de France à Québec, monsieur Frédéric Sanchez	Québec
2019-10-24 au 2019-10-26	Visite du ministre de l'Éducation nationale et de la Jeunesse, monsieur Jean-Michel Blanquer, à l'occasion du CA de l'OFQJ et d'une présence au CORIM	Montréal
2019-10-25	Visite complémentaire du consul général du Mexique à Montréal, monsieur Alejandro Ives Estivill Castro	Montréal
2019-11-04	Visite de travail du vice-président de la région Auvergne-Rhône-Alpes et ministre délégué à l'Enseignement supérieur, à la Recherche, à l'Innovation, à la Santé et aux Fonds européens, monsieur Yannick Neuder	Montréal
2019-11-04	Visite de l'ambassadeur pour le numérique de France, monsieur Henri Verdier	Montréal
2019-11-06	Visite des chefs de mission diplomatique des États membres de l'Union européenne	Québec
2019-11-07	Visite officielle de l'ambassadeur de la République du Sénégal, Son Excellence Madame Viviane Laure Elisabeth Bampassy	Québec
2019-11-07	Visite complémentaire de la consule générale des États-Unis d'Amérique, madame Mélanie Zimmerman	Québec
2019-11-08 au 2019-11-12	Visite du président de la région française de Nouvelle-Aquitaine, monsieur Alain Rousset	Montréal et Québec
2019-11-19	Visite d'une délégation du Landtag de l'État de Bavière dirigée par la présidente du Landtag de Bavière, madame Ilse Aigner	Québec
2019-11-21	Visite complémentaire du consul général de France à Québec, monsieur Frédéric Sanchez	Québec
2019-11-26	Visite de prise de poste du consul général de la Fédération de Russie, monsieur Alexander Noskov	Québec
2019-12-09	Visite du recteur de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF), monsieur Slim Khalbous	Montréal
2019-12-12	Visite complémentaire du consul général des États-Unis d'Amérique, madame Mélanie Zimmerman	Québec
2020-01-28 au 2020-01-29	XXXIII <sup>e</sup> Journée annuelle des chefs de poste consulaire (Corps consulaire)	Québec
2020-01-28	Échange de vœux du premier ministre, monsieur François Legault, et de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie, madame Nadine Girault, avec les membres du corps consulaire	Québec
2020-01-29	Visite de l'ambassadrice de France au Canada, Son Excellence Madame Kareen Rispal	Québec
2020-02-06	Visite de travail de l'ambassadrice du Royaume de Norvège, Son Excellence Madame Anne Kari Hansen Ovind	Québec
2020-02-12	Visite officielle de l'ambassadeur des États-Unis du Mexique, Son Excellence Monsieur Juan Jose Ignacio Gomez Camacho	Québec
2020-02-13	Visite de prise de poste du consul général du Royaume du Maroc, monsieur Fouad Kadmiri	Québec
2020-02-14	Visite de travail du consul général de Chine, monsieur Chen Xueming	Montréal
2020-02-17	Visite de travail de la consule générale de France à Montréal, madame Sophie Lagoutte	Montréal
2020-02-18	Visite officielle de l'ambassadeur du Royaume des Pays-Bas, Son Excellence Monsieur Henk Ary Christiaan van der Zwan	Québec
2020-02-19	Visite de prise de poste du consul général de la République hellénique, monsieur Michalis Gavriilidis	Québec
2020-02-25	Visite de la ministre des Relations internationales et de la langue galloise du Pays de Galles, madame Eluned Morgan	Montréal
2020-02-28	Visite de la ministre déléguée auprès du ministre des Affaires étrangères, de la coopération africaine et des marocains résidants à l'étranger, madame Nezha El Ouafi	Montréal

**QUESTION**  
**RG-63**

Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les participants ;
- d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.

Cette question est non pertinente à l'étude des crédits.

---

<b>QUESTION</b> <b>RG-64</b>	Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer : a) La date ; b) La nature ; c) Les questions posées ; d) Les réponses ; e) La firme retenue ; f) Les coûts.
---------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

**MRIF et LOJIQ**

Aucun sondage n'a été réalisé à l'externe au cours de l'exercice financier 2019-2020.

**QUESTION** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la  
**RG-65** Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.

Québec sans frontières (QSF) est un programme de solidarité internationale qui contribue aux efforts de développement durable des collectivités des pays de la Francophonie (Afrique et Asie-Pacifique), de l'Amérique latine et des Antilles. Il permet à des jeunes de 18 à 35 ans de toutes les régions du Québec, de même qu'à des jeunes des pays du Sud (volet réciprocité) de contribuer à la réalisation de projets concrets menés par des organismes de coopération internationale. Le MRIF assure le financement et la coordination de QSF, en collaboration avec l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI). En raison de la pandémie de la COVID-19, la mobilité internationale des participants QSF a été annulée pour 2019-2020. Seulement deux projets (19 participants) ont été réalisés avant la pandémie. Pour l'année 2019-2020, un montant total de 2 306 995 \$ a été accordé à des organismes québécois de coopération internationale pour la réalisation de projets QSF.

L'Initiative jeunesse de lutte contre les changements climatiques est une mesure de coopération climatique internationale financée par le Fonds vert qui appuie les jeunes du Québec et des pays francophones les plus vulnérables aux changements climatiques, âgés de 18 à 35 ans, susceptibles de participer à la lutte contre les changements climatiques. Les pays francophones les plus vulnérables aux changements climatiques visés sont les pays d'Afrique subsaharienne, d'Afrique du Nord et des Antilles. Le MRIF assure la coordination de cette mesure dont la mise en œuvre est assurée par LOJIO – Les Offices jeunesse internationaux du Québec et l'Institut de la Francophonie pour le développement durable (IFDD). En 2019-2020, l'Initiative jeunesse a permis la réalisation de 28 activités auxquelles 361 jeunes ont participé. Pour l'année 2019-2020, un montant de 278 000 \$ a été accordé pour la mise en œuvre de cette initiative jeunesse, dont 160 000 \$ à LOJIO et 118 000 \$ à l'IFDD.

Le ministère des Relations internationales et de la Francophonie contribue également à la mise en œuvre de la Stratégie jeunesse de la Francophonie 2015-2022, notamment en soutenant le Secrétariat à la jeunesse dans son action en matière de politiques jeunesse auprès de l'Organisation internationale de la Francophonie et en tant que membre actif de la Conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports de la Francophonie (CONFESJES), où sa contribution en 2019-2020 a été de 102 990 \$.

---

**QUESTION** Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le  
**RG-66** ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.  
**RG-67**

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

---

**QUESTION** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.  
**RG-68**

---

La liste contrats octroyés par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020, s'il en est, est présentée à la réponse à la question 8.

En ce qui concerne les actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.

**QUESTION** Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la  
**RG-69** Politique culturelle du Québec en 2019-2020.

Dans le cadre du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023, une subvention de 100 000 \$ a été octroyée à l'Office Québec-Monde pour la jeunesse pour l'exercice financier 2019-2020.

Un appui financier de 6 000 \$ a été octroyé au Fonds pour la jeune création francophone pour couvrir une partie des frais associés à la participation (frais d'hébergement et de repas) de trois scénaristes (malgache, rwandais et haïtien) au programme d'accompagnement et de formations, auprès de l'Institut national de l'image et du son (INIS), situé à Montréal. L'appui du MRIF s'ajoutait à celui d'autres partenaires, notamment ceux de la SODEC et du ministère de la Culture et des Communications (MCC). Le soutien demandé est en cohérence avec l'objectif 2.4 de la Politique culturelle du Québec, de même qu'avec les actions prévues par le MRIF dans le cadre du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023.

Une aide financière de 10 015 \$ a été attribuée au Département des communications sociales et publiques de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) pour les Journées d'études internationales « Accès et découvrabilité des contenus culturels francophones à l'ère numérique ». L'OIF, le Conseil de recherche en sciences humaines, la BANQ, l'Observatoire de la Culture et des Communications du Québec, la Société Internet du Québec, l'UQAM et le MCC ont tous aussi contribué financièrement à soutenir ce colloque.

Le ministère a également versé 3 037 170 \$ à Télé-Québec afin de contribuer au financement de TV5 Monde et à la libération de d'émissions québécoises diffusées sur les ondes de TV5 Monde et 460 000 \$ à TV5 Québec Canada. Ces engagements permettent de favoriser la diffusion de contenus culturels francophones au Québec, au Canada et à l'international, ainsi que d'accroître l'influence du Québec en matière de culture, tout en soutenant la Francophonie, la langue française et en contribuant à la diversité des expressions culturelles.

---

**QUESTION** Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :  
**RG-70** a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant ;  
b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.

---

**MRIF**

- a) Médias communautaires : 0
- b) Médias sociaux : 100 % et 968 \$

**LOJIQ**

- a) Médias communautaires : 0
- b) Médias sociaux : 21,74 % et 2 166 \$

---

**QUESTION**    Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de  
**RG-71**        l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

<b>QUESTION</b> <b>RG-72</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).
---------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

<b>QUESTION RG-73</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».
---------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION**    Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel  
**RG-74**        en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action  
**RG-75** interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action  
**RG-76** gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION**    Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en  
**RG-77**        matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la  
**RG-78** main-d'œuvre 2018-2023.

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION**    Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 :  
**RG-79**        « Un Québec pour tous les âges ».

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION** Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la  
**RG-80** conciliation travail-famille.

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION** Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de  
**RG-81** l'électrification des transports.

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION** Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la  
**RG-82** rétention des travailleurs d'expérience.

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION**    Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action  
**RG-83**        gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.

---

Cette question est non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**QUESTION  
RG-84**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e) faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

**MRIF**

Aucun.

**LOJIQ**

Aucun.

**QUESTION**  
**RG-85**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Veillez vous référer à la réponse de la RG-08.

---

QUESTION Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020 :

## RG-86

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - c) le nombre total de demandes reçues;
  - d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
  - g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse
- 

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes.

---

**QUESTION** La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et  
**RG-87** organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

---

2019-2020 : Aucun

---

**QUESTION** Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations  
**RG-88** gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le  
ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste  
des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

---

Cette question n'est semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**QUESTION**  
**RG-89**

Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et des organismes ainsi qu'au Rapport annuel d'activités 2019-2020 du Protecteur du citoyen.

**QUESTION  
RG-90**

Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :

- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère ;
- b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés ;
- c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant.
  - i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO2 équivalent.
- d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère.
- e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement.
- f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.

Cette question n'est pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

---

**QUESTION**    Veuillez fournir le nombre d'effectifs attirés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de  
**RG-91**            l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.

---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

---

**QUESTION**    Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes  
**RG-92**        comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.

---

Veillez vous référer à la réponse à la question RG-15m.

**QUESTION**  
**RG-93**

Veillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) Nombre de stagiaires reçus;
- b) Heures de stages effectués;
- c) Rémunération totale déboursée.

- a) 15
- c) 139 534 \$

---

<b>QUESTION RG-94</b>	Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant : a) nombre total de véhicules; b) le type de véhicules; c) le nombre de véhicules hybrides; d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables; e) le nombre de véhicules électriques.
---------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

